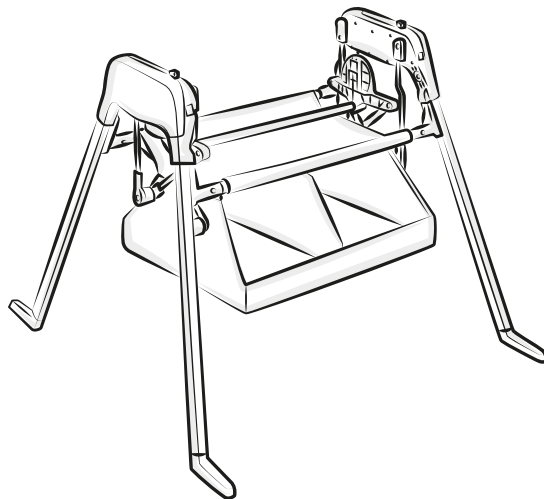


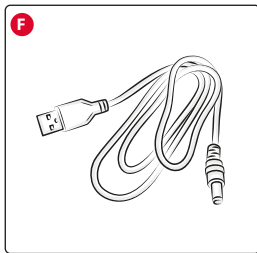
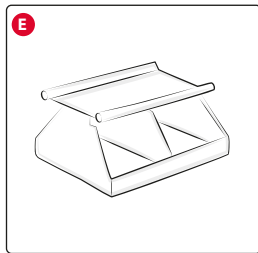
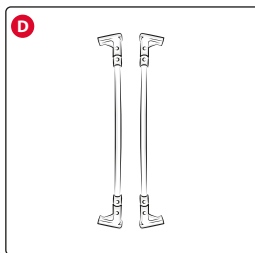
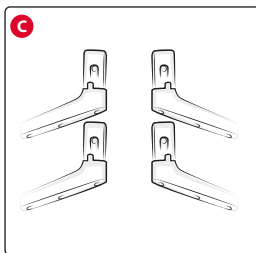
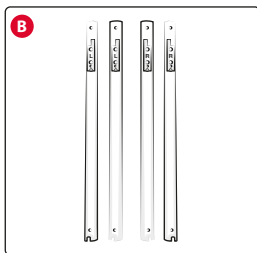
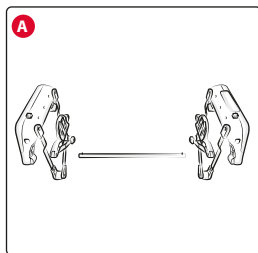


E-LULLAGLIDE

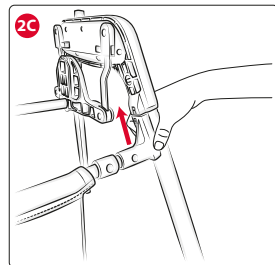
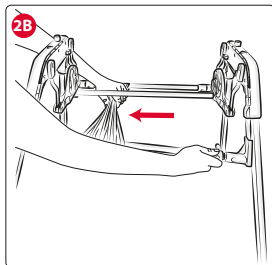
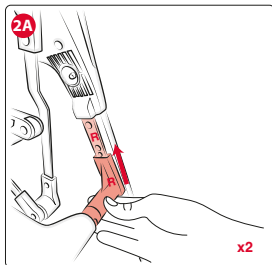
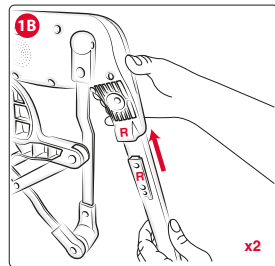
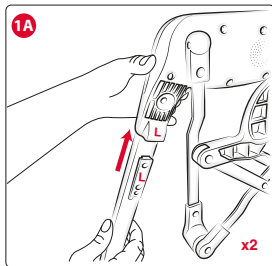
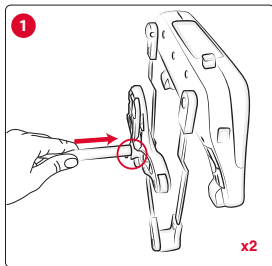


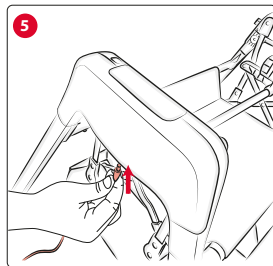
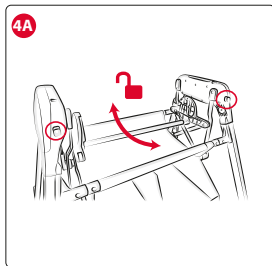
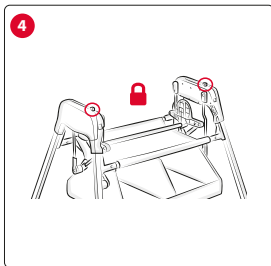
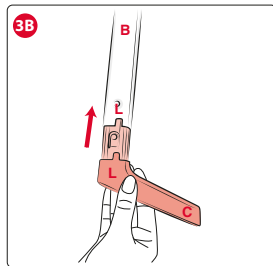
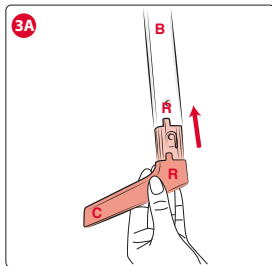
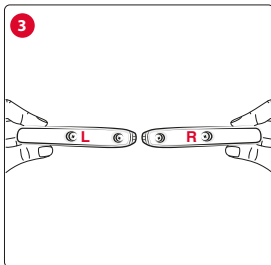


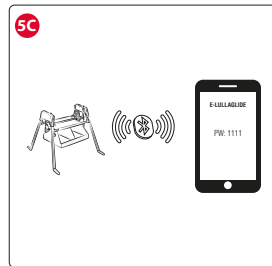
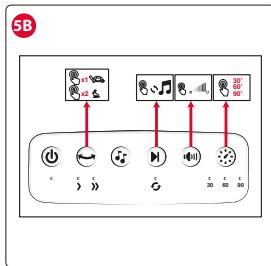
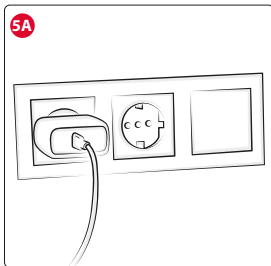
Componenti, Components, Composants, Komponenten, Componentes, Componentes, Komponenty, Komponenty, Componenten, Συστατικά, Bileşenler, Компоненти, Компоненты, Komponenter, Komponenter, Komponentit, Componentes, مكونات



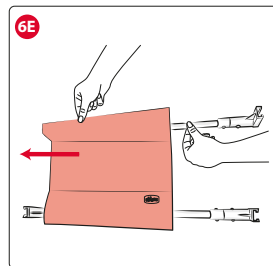
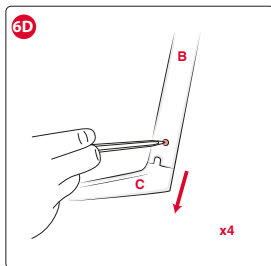
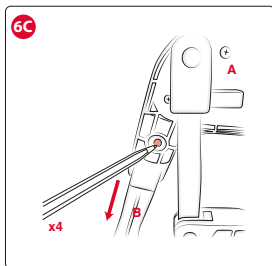
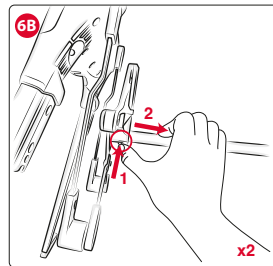
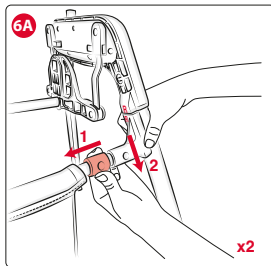
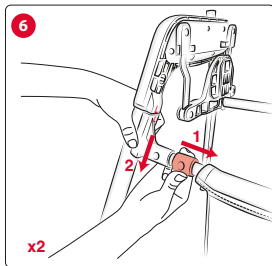
Assemblaggio, Assembling, Montage, Montage, Montaje, Montagem, Montaž, Montage, Συναρμολόγηση, Montaj, Монтаж,
Сборка, Montering, Monterung, Asennus, Montagem, التجميع







Smontaggio - Disassembly - Démontage - Abnahme - Desmontaje - Desmontagem - Demontáž - Demontaž - Demontage - Αποσυναρμολόγηση - Demontaj - Разглобяване - Демонтаж - Демонтаж - Desmontagem - التفكيك





Per agganciare e sganciare gli elementi compatibili fare riferimento ai relativi manuali d'istruzioni di sacche porta bambini, passeggini e adattatori - For attaching and releasing compatible items, please refer to the relevant instruction manuals for carry cot, strollers and adaptors - Pour accrocher et décrocher les éléments compatibles, se référer aux manuels d'instructions des nacelles, des poussettes et des adaptateurs - Für das Anbringen und Lösen der kompatible Elemente lesen Sie bitte die entsprechenden Gebrauchsanleitungen von Kinderwagenaufsätzen, Sportwagen und Adaptern - Para enganchar y desenganchar los elementos compatibles, consulte los manuales de instrucciones correspondientes del capazo, la silla de paseo y los adaptadores - Para fixar e soltar elemento compatíveis, consulte os respetivos manuais de instruções das alcofas, carrinhos de passeio e adaptadores - Informace o připevnění a odpojení kompatibilních komponent naleznete v příslušných návodech k použití k přenosným korbičkám na děti, kočárkům a adaptérům - Informacje dotyczące podłączenia i odłączenia kompatybilnych elementów można znaleźć w odpowiednich instrukcjach gondol, wózków i adapterów - Raadpleeg voor het bevestigen en losmaken van compatibele items de relevante gebruiksaanwijzingen van draagmanden, wandelwagens en adapters - Για την προσάρτηση και την απελευθέρωση των συμβατών αντικειμένων, ανατρέξτε στα σχετικά εγχειρίδια οδηγιών των πορτ-μπεμπέ, των καρτσιών περιπάτου και των προσαρμογέων - Uyumlu parçaların takılması ve çıkarılması hakkında bilgi edinmek için lütfen ilgili portbebe, puset ve adaptör kullanım kılavuzlarına başvurun - За закрепването и освобождаването на съвместими елементи, моля, вижте съответните ръководства за употреба на бебешки чанти, детски колички и адаптери - Для приєднання та від'єднання сумісних елементів ознайомтеся з відповідними інструкціями з використання дитячих колик-переносок, візочків та адаптерів - Для присоединения и отсоединения совместимых элементов обращайтесь к соответствующим инструкциям по эксплуатации люлек, колясок и адаптеров - Para fixar e soltar os elementos compatíveis, consulte os respectivos manuais de instruções do moisés, carrinhos e adaptadores - لتثبيت العناصر المتوافقة وحريرها، يرجى الرجوع إلى أدلة التعليمات ذات الصلة الخاصة بالهود المحمولة وعربات الأطفال والمحولات





Lavaggio a mano in acqua fredda / Wash by hand in cold water / Laver a la main a l'eau froide / Handwasche in kaltem Wasser / Lave a mano con agua fria / Lave a mao em agua fria / Perte v ruce ve studene vodě / Met koud water met de hand wassen / Prac ręcznie w zimnej wodzie / Πλένετε στο χέρι με κρύο νερό / Soğuk suda elde yıkayınız / Прати вручну у холодній воді / Стирать вручную в холодной воде / Tvätta i kallt vatten / Vask for hånd i kaldt vann / Lave a mao em agua fria / يتم الغسل بـيـدوئا



Non usare la candeggina / Do not use bleach / Ne pas utiliser d'eau de Javel / Nicht bleichen / No utilizar lejia / Nao usar lixivia / Nerouživejte bělidla / Niet bleken / Nie wybielać / Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη / Ağartıcı kullanmayın / Не використовувати відбілювач / Не используйте отбеливатель / Använd inte blekmedel / Ikke bruk klor / Non usar alvejante / لا تستخدم مبيضات



Non asciugare in asciugatrice / Do not tumble dry / Ne pas secher en machine / Nicht im Trockner trocknen / No secar en secadora / Nao secar na maquina / Nesušte v sušičce / Niet in de droger drogen / Nie suszyć w suszarce bębnowej / Μην στεγνώνετε στο στεγνωτήριο / Kurutma makinesinde kurutmayınız / Не сушити у сушильній машині / Не сушить в стиральной машине / Torktumla inte / Ma ikke torkes i torkemaskin / Nao secar na secadora / لا تقوم بالتحفيف في الغسالة الأوتوماتيك



Non stirare / Do not iron / Ne pas repasser / Nicht bugeln / No planchar / Nao passar a ferro / Nežehlete / Niet strijken / Nie prasować / Μην το σιδερώνετε / Utulemeyiniz / Не прасувати / Не гладить / Stryk inte / Ma ikke strykes / Nao passar a ferro / لا تقوم بالكي



Non lavare a secco / Do not dry clean / Ne pas laver a sec / Nicht chemisch reinigen / No lavar en seco / Nao limpar a seco / Nečistěte za sucha chemicky / Niet chemisch laten reinigen / Nie prac chemicznie / Μην κάνετε στεγνό καθάρισμα / Kuru temizleme vermeyiniz / Не піддавати хімічній чистці / Не подвергать химчистке / Kemtvatta inte / Ma ikke renses / Nao limpar a seco / لا تقوم بالتنظيف الجاف

IT ISTRUZIONI D'USO

Lo STAND CHICCO E-LULLAGLIDE è compatibile, senza l'utilizzo di adattatori, con le sacche porta bambini CHICCO FLEXI / CHICCO GRAN COMFORT e le sedute dei passeggini CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO.

Utilizzando gli adattatori CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO, lo STAND CHICCO E-LULLAGLIDE è compatibile anche con le sacche porta bambini CHICCO SEETY / CHICCO ACTIV3, con i seggiolini auto CHICCO KORY I-SIZE / CHICCO FIRST-SEAT RECLINE.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

ATTENZIONE: PRIMA DELL'USO RIMUOVERE ED ELIMINARE EVENTUALI SACCHETTI DI PLASTICA E TUTTI GLI ELEMENTI FACENTI PARTE DELLA CONFEZIONE DEL PRODOTTO O COMUNQUE TENERLI LONTANI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

AVVERTENZE

- **ATTENZIONE:** Solo per uso domestico e solo per uso interno.
- Non utilizzare il prodotto con più di un bambino alla volta.
- Controllare periodicamente eventuali parti usurate, viti allentate, materiali usurati o scuciti, sostituire immediatamente le eventuali parti danneggiate.



- L'assemblaggio del prodotto e di tutti i suoi componenti deve essere eseguito esclusivamente da un adulto.
- **ATTENZIONE:** Non utilizzare se una qualsiasi parte è rotta, strappata o mancante.
- **ATTENZIONE:** Non usare accessori o parti di ricambio che non siano approvati dal costruttore.
- Per evitare rischi o principi di incendi non lasciare il prodotto nelle vicinanze di fonti di calore, di apparecchi elettrici, a gas, ecc.
- Assicurarsi sempre che tutti i componenti siano correttamente agganciati e montati.
- Non lasciare che altri bambini giochino incustoditi nelle vicinanze del prodotto e del cavetto di alimentazione USB-A.
- Prima di attivare il funzionamento dello STAND CHICCO E-LULLAGLIDE, assicurarsi che la sacca porta bambini / la seduta / il seggiolino auto siano fissati correttamente ad entrambi i dispositivi di aggancio.
- Prima di posizionare la sacca porta bambini / la seduta / il seggiolino auto, accertarsi che lo STAND CHICCO E-LULLAGLIDE sia spento.
- Quando non in uso, tenere il prodotto lontano dalla portata del bambino.





Utilizzo con sacca porta bambini sullo STAND CHICCO E-LULLAGLIDE:

- **ATTENZIONE:** Con la sacca porta bambini installata età di utilizzo consentita: dalla nascita fino a 6 mesi (max 9 kg).
- **ATTENZIONE:** Non utilizzare il riduttore CHICCO CUSHY HUG all'interno della sacca CHICCO FLEXI / CHICCO GRAN COMFORT quando viene utilizzato in combinazione con lo STAND CHICCO E-LULLAGLIDE.
- **ATTENZIONE:** Utilizzare soltanto su una superficie stabile, orizzontale, piana e asciutta.
- **ATTENZIONE:** Non lasciare che altri bambini giochino senza sorveglianza vicino alla sacca porta bambini ed al supporto.



Utilizzo con seduta passeggino o seggiolino auto sullo STAND CHICCO E-LULLAGLIDE:

- **ATTENZIONE:** Non lasciare mai il bambino incustodito.
- **ATTENZIONE:** Smettere di utilizzare il prodotto quando il bambino inizia a provare a sedersi.
- **ATTENZIONE:** Con i seggiolini auto CHICCO KORY I-SIZE / CHICCO FIRST-SEAT RECLINE, età di utilizzo consentita dalla nascita fino a 6 mesi (max 9 kg).





- **ATTENZIONE:** Con le sedute CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO età di utilizzo consentita: dalla nascita fino a 6 mesi (max 9 kg).
- **ATTENZIONE:** E' possibile utilizzare lo STAND CHICCO E-LULLAGLIDE con le sedute CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO solo con lo schienale in posizione più verticale o in posizione intermedia.
- **ATTENZIONE:** Quando posizionata sullo STAND CHICCO E-LULLAGLIDE, non utilizzare le sedute CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO con lo schienale completamente reclinato.
- **ATTENZIONE:** Non utilizzare mai questo prodotto su superfici rialzate (per esempio un tavolo).
- **ATTENZIONE:** Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta quando il bambino è seduto nel prodotto; regolare eventualmente la loro lunghezza con gli appositi regolatori.
- **ATTENZIONE:** Non muovere o sollevare questo prodotto con il bambino all'interno.
- **ATTENZIONE:** Non lasciare mai dormire il bambino in questo prodotto. Questo prodotto non sostituisce un lettino o una culla. Se il bambino necessitasse di dormire, dovrebbe essere posto in un lettino o culla adatta.
- Assicurarsi che la fodera sia sempre correttamente fissata alla struttura del prodotto.





- Non utilizzare MAI il prodotto come seggiolone.
- Non mettere il prodotto con il bambino vicino a finestre o muri, dove corde, tende o altro potrebbe essere utilizzato dal bambino per arrampicarsi o essere causa di soffocamento o strangolamento.
- Non mettere il prodotto vicino a finestre o muri per evitare il rischio che il bambino possa sbilanciarsi e cadere.

AVVERTENZE PARTI ELETTRICHE

Il meccanismo motorizzato che consente il movimento ed il funzionamento del pannello sonoro avvengono grazie al collegamento del cavetto di alimentazione USB-A alla presa elettrica.

Per il funzionamento posizionare il jack del cavetto nel connettore alimentazione della E-LULLAGLIDE (Fig. 5), e utilizzare un alimentatore esterno (non incluso nella confezione), avente potenza 5.0V / 1.0A / 5.0W (per esempio trasformatore carica cellulare), per collegarsi alla presa elettrica (Fig. 6).

- **ATTENZIONE:** Rischio strangolamento: tenere il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei neonati e dei bambini.
- **ATTENZIONE:** Il jack del cavo deve essere collegato alla E-LULLAGLIDE solo da un adulto.
- **ATTENZIONE:** L'accensione e la regolazione del pannello di controllo deve essere eseguita solo da un adulto.
- **ATTENZIONE:** Utilizzare solo trasformatori conformi alla EN 61558-2-7 o alla EN 61558-2-16.
- **ATTENZIONE:** I trasformatori utilizzati con il prodotto devono essere perio-



dicamente verificati per controllare danni al cavo, alla spina, involucro e ad altre parti e, in caso di danni, non devono essere utilizzati.

- **ATTENZIONE:** Il prodotto deve essere utilizzato solo con il trasformatore raccomandato.

ACCOPIAMENTO BLUETOOTH®

È possibile utilizzare lo STAND CHICCO E-LULLAGLIDE connettendolo a smartphone o altri dispositivi Bluetooth®.

Per accoppiare il proprio smartphone o dispositivi alla E-LULLAGLIDE occorre attivare il Bluetooth® sul dispositivo ed eseguire la ricerca dispositivi.

Selezionare il dispositivo ed inserire la password di accoppiamento: 1111.

A questo punto è possibile riprodurre la musica da dispositivi esterni mediante l'altoparlante presente sulla E-LULLAGLIDE.

- **ATTENZIONE:** Quando il prodotto è collegato ad un lettore musicale, assicurarsi che il volume sia impostato su un valore basso.

CONSIGLI DI MANTENIMENTO

- Questo prodotto necessita di manutenzione periodica.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione devono essere effettuate solo da un adulto.
- Controllare periodicamente lo STAND CHICCO E-LULLAGLIDE per verificarne eventuali rotture, danneggiamenti o parti mancanti: in tal caso non utilizzare.
- Pulire le parti in plastica periodicamente con un panno umido. Asciugare le parti in metallo, dopo un eventuale contatto con acqua, al fine di evitare il formarsi di ruggine.
- Per il lavaggio delle parti tessili attenersi alle indicazioni riportate sull'etichetta del prodotto.
- Per il lavaggio delle parti tessili delle sacche porta bambini / sedute / seggiolini auto compatibili con lo STAND CHICCO E-LULLAGLIDE, fare riferimento alle apposite istruzioni.



QUESTO PRODOTTO È CONFORME ALLA DIRETTIVA 2012/19/UE.

Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una



nuova apparecchiatura equivalente. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio smesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta sanzioni amministrative stabilite per legge. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il fabbricante, Artsana S.p.A., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio 87171 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.chicco.com/declarations. In accordo alla decisione della Commissione Europea N°2000/299/CE del 06/04/2000 la banda di frequenza utilizzata da questo prodotto è armonizzata in tutti i Paesi UE pertanto questo è un prodotto di classe 1 e può essere liberamente utilizzato in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Il dispositivo opera in conformità allo standard Bluetooth®

Energia a bassa intensità.

- Range di frequenze: BT: 2402-2480 MHz,
- Canali: 79 canali, ognuna caratterizzata da una larghezza di banda pari a 1 MHz;
- Potenza Massima in trasmissione: 1.44dBm
- Standard Radio: Bluetooth® function

GARANZIA

Il prodotto è garantito contro ogni difetto di conformità in normali condizioni di utilizzo secondo quanto previsto dalle istruzioni d'uso. La garanzia non sarà applicata, dunque, in caso di danni derivanti da un uso improprio, usura o eventi accidentali. Per la durata della garanzia sui difetti di conformità si rinvia alle specifiche previsioni delle normative nazionali applicabili nel paese d'acquisto, dove previste.



EN INSTRUCTIONS FOR USE

The CHICCO E-LULLAGLIDE STAND is compatible, without using adaptors, with the CHICCO FLEXI / CHICCO GRAN COMFORT carry cots and the CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO stroller seats.

By using the CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO adaptors, the CHICCO E-LULLAGLIDE STAND is also compatible with the CHICCO SEETY / CHICCO ACTIV3 carry cots, the CHICCO KORY I-SIZE / CHICCO FIRST-SEAT RECLINE car seats.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING: BEFORE USE, REMOVE AND DISPOSE OF ALL PLASTIC BAGS AND PACKAGING MATERIALS AND KEEP THEM OUT OF REACH OF CHILDREN.

WARNINGS

- **WARNING:** For domestic and indoor use only.
- Do not use the product with more than one child at a time.
- Periodically check for any worn parts, loose screws, worn or unstitched materials and replace any damaged parts immediately.
- The product and all of its components must always be assembled by an adult.
- **WARNING:** Do not use if any part of the stand is broken, torn or missing.
- **WARNING:** Do not use accessories or replacement parts other than those

approved by the manufacturer.

- To prevent fire hazards, do not leave the product near sources of heat, electrical and gas devices, etc.
- Make sure that all parts are correctly hooked to the mounts.
- Always supervise children playing near the product and the USB-A power cable.
- Before activating the CHICCO E-LULLAGLIDE STAND, make sure that the carry cot / seat / car seat is correctly attached to both fitting devices.
- Before positioning the carry cot / seat / car seat, make sure that the CHICCO E-LULLAGLIDE STAND is switched off.
- Keep the product out of children's reach when it is not being used.

Using the CHICCO E-LULLAGLIDE STAND with a carry cot:

- **WARNING:** Age of permitted use with a carry cot installed: from birth to 6 months (max. 9 kg).
- **WARNING:** Do not use the CHICCO CUSHY HUG reducer cushion inside the CHICCO FLEXI / CHICCO GRAN COMFORT carry cot when used in combination with the CHICCO E-LULLAGLIDE STAND.
- **WARNING:** Only use on a firm ground which is horizontal level, flat and dry.



- **WARNING:** Do not let other children play unattended near the carry cot and the stand.

Using the CHICCO E-LULLAGLIDE STAND with a stroller seat or car seat:

- **WARNING:** Never leave the child unattended.
- **WARNING:** Stop using the product when the child starts trying to sit up.
- **WARNING:** With CHICCO KORY I-SIZE / CHICCO FIRST-SEAT RECLINE car seats, the age of permitted use is from birth to 6 months (max. 9 kg).
- **WARNING:** With CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO seats, age of permitted use: from birth to 6 months (max. 9 kg).
- **WARNING:** The CHICCO E-LULLAGLIDE STAND can only be used with CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO seats with the backrest in the upright or intermediate position.
- **WARNING:** When placed on the CHICCO E-LULLAGLIDE STAND, do not use the CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO seats with the backrest fully reclined.
- **WARNING:** Never use this product on an elevated surface (e.g. a table)
- **WARNING:** Always use the restraint system.
- Always use the restraint system when your child is in the product; adjust the length of the straps as necessary.





- **WARNING:** Do not move or lift this product with the baby inside it.
- **WARNING:** Never leave your child to sleep in this product. This product does not replace a bed or a crib. If your child needs to sleep, they should be placed in a suitable bed or crib.
- Make sure that the cover is properly secured to the structure of the product.
- NEVER use the product as a highchair.
- Do not place the product with the child next to windows or walls, where cords, curtains or other elements may be used by the child for climbing or pose a choking or strangulation hazard.
- To avoid the risk of your child overbalancing and falling, do not place the product near windows or walls.



WARNINGS ELECTRICAL PARTS

The motorised mechanism that enables the movement and the operation of the sound panel is powered by connecting the USB-A power cable to the electrical outlet.

For operation, place the cable jack in the power connector of the E-LULLAGLIDE (Fig. 5), and use an external power supply (not included in the package), with a power rating of 5.0V / 1.0A / 5.0W (e.g. mobile phone charger transformer), to connect to the power socket (Fig. 6).

- **WARNING:** Danger of suffocation: keep the power cord out of reach of infants and children.
- **WARNING:** The cable jack must only be connected to the E-LULLAGLIDE by an adult.





- **WARNING:** The control panel must only be switched on and regulated by an adult.
- **WARNING:** Only use power transformers that conform to EN 61558-2-7 or EN 61558-2-16.
- **WARNING:** The transformer used with the product must be inspected periodically to ensure that the cable, plug, sheath, and other components are not damaged, and must not be used if damaged.
- **WARNING:** The product must only be used with the recommended transformer.

BLUETOOTH® CONNECTION

The CHICCO E-LULLAGLIDE STAND can be connected to smartphones or other Bluetooth® devices.

To pair your smartphone or device with the E-LULLAGLIDE, activate Bluetooth® on the device and perform a device search. Select the device and enter the pairing password: 1111.

Music from external devices can now be played through the speaker on the E-LULLAGLIDE.

- **WARNING:** When the product is connected to a music player, make sure the volume is set to a low value.

CARE AND MAINTENANCE

- This product requires periodical maintenance.
- Cleaning and maintenance operations must only be carried out by an adult.
- Periodically inspect the CHICCO E-LULLAGLIDE STAND for broken, torn or missing parts: if present don't use the product.
- Periodically wipe the plastic parts with a soft damp cloth to clean them. To prevent the formation of rust, always dry metal parts if they have come into contact with water.
- Please refer to the care label for instructions on cleaning the fabric components of the product.
- For washing the fabric parts of carry cots / seats / car seats compatible with the CHICCO E-LULLAGLIDE STAND, please refer to the appropriate instructions.





THIS PRODUCT COMPLIES WITH THE DIRECTIVE 2012/19/EU.

The crossed bin symbol on the appliance indicates that the product, at the end of its life, must be disposed of separately from domestic waste, either by taking it to a separate waste disposal site for electric and electronic appliances or by returning it to your dealer when you buy another similar appliance. The user is responsible for taking the appliance to a special waste disposal site at the end of its life. If the unwanted appliance is collected correctly as separate waste, it can be recycled, treated and disposed of ecologically; this avoids a negative impact on both the environment and health, and contributes towards the recycling of the product's materials. Illegal disposal of the product by the user will result in administrative sanctions provided by law. For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the appliance.

DECLARATION OF COMPLIANCE

Hereby, Artsana S.p.A. declares that the radio equipment type 87171 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The complete text of the EU Declaration of Compliance is available at: www.chicco.com/declarations. In accordance with European Commission Decision No. 2000/299/EC dated 06/04/2000, the frequency band used by this product has been harmonised for all EU Countries and this is therefore a Class 1 product which can be used in all European Union Countries. The equipment operates according to Bluetooth® standard.

Low-intensity.

- Frequency range: BT: 2402-2480 MHz,
- Channels: 79 channels, each with band width equal to 1 MHz;
- Maximum transmission power: 1.44dBm
- Standard Radio: Bluetooth® function

WARRANTY

The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as provided for by the instructions. The warranty shall not therefore apply in the case of damage caused by improper use, wear or accidental events. For the duration of the warranty on conformity defects please refer to the specific provisions of applicable national laws in the country of purchase, where appropriate.



FR NOTICE D'EMPLOI

Le STAND CHICCO E-LULLAGLIDE est compatible, sans adaptateur, avec les nacelles CHICCO FLEXI / CHICCO GRAN COMFORT et les sièges de poussettes CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO.

En utilisant les adaptateurs CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO, le STAND CHICCO E-LULLAGLIDE est également compatible avec les nacelles CHICCO SEETY / CHICCO ACTIV3, avec les sièges auto CHICCO KORY I-SIZE / CHICCO FIRST-SEAT RECLINE.

IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.



AVERTISSEMENT : AVANT L'EMPLOI, ENLEVER ET ÉLIMINER TOUS LES SACS EN PLASTIQUE ET ÉLÉMENTS QUI FONT PARTIE DE L'EMBALLAGE DU PRODUIT ET LES TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.



AVERTISSEMENT

- **AVERTISSEMENT :** Pour usage domestique en intérieur seulement.
- Ne pas utiliser le produit avec plus d'un enfant à la fois.
- Vérifier périodiquement s'il y a des pièces usées, des vis desserrées, des matériaux usés ou décousus, remplacer immédiatement les pièces endommagées.
- L'assemblage du produit et de tous ses composants doit être effectué exclusivement par un adulte.



- **AVERTISSEMENT :** Ne pas utiliser si l'un des éléments du support est cassé, déchiré ou manquant.
- **AVERTISSEMENT :** Ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant.
- Pour éviter les risques ou les débuts d'incendie, ne pas laisser le produit près d'une source de chaleur, d'appareils électriques, à gaz, etc.
- S'assurer que tous les composants soient toujours accrochés et montés.
- Ne pas laisser d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité du produit et du câble d'alimentation USB-A.
- Avant d'activer le fonctionnement du STAND CHICCO E-LULLAGLIDE, assurez-vous que la nacelle / le siège / le siège auto soit correctement fixé aux deux dispositifs de fixation.
- Avant de positionner la nacelle / le siège / le siège auto, assurez-vous que le STAND CHICCO E-LULLAGLIDE soit éteint.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, tenir le produit hors de portée de l'enfant.

A utiliser avec la nacelle sur le support STAND CHICCO E-LULLAGLIDE:

- **AVERTISSEMENT :** Avec la nacelle installée, âge d'utilisation autorisé : de la naissance à 6 mois (max. 9 kg).





- **AVERTISSEMENT** : Ne pas utiliser le réducteur CHICCO CUSHY HUG dans la nacelle CHICCO FLEXI / CHICCO GRAN COMFORT lorsqu'elle est utilisée en combinaison avec le STAND CHICCO E-LULLAGLIDE.
- **AVERTISSEMENT** : Ne poser que sur un sol horizontal, ferme et sec.
- **AVERTISSEMENT** : Ne pas laisser d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité du couffin et du support.

S'utilise avec un siège de poussette ou de voiture sur le CHICCO E-LULLAGLIDE STAND :



- **AVERTISSEMENT** : Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- **AVERTISSEMENT** : Cesser d'utiliser le produit lorsque l'enfant commence à essayer de s'asseoir.
- **AVERTISSEMENT** : Avec les sièges auto CHICCO KORY I-SIZE / CHICCO FIRST-SEAT RECLINE, l'âge d'utilisation autorisé est de la naissance à 6 mois (max. 9 kg).
- **AVERTISSEMENT** : Avec les sièges de poussettes CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO, l'âge d'utilisation autorisé est :de la naissance à 9 kg (6 mois)
- **AVERTISSEMENT** : Le STAND CHICCO E-LULLAGLIDE peut être utilisé avec les sièges de poussettes CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO uniquement



lorsque le dossier est en position verticale ou en position intermédiaire.

- **AVERTISSEMENT :** Lorsqu'ils sont placés sur le STAND CHICCO E-LULLA-GLIDE, ne pas utiliser les sièges de poussettes CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO avec le dossier totalement incliné.
- **AVERTISSEMENT :** Ne jamais utiliser ce produit sur une surface en hauteur (par exemple, une table).
- **AVERTISSEMENT :** Toujours utiliser le système de retenue.
- Toujours utiliser le harnais lorsque le bébé est assis dans le produit ; ajuster éventuellement la longueur des sangles avec les dispositifs de réglage prévus à cet effet.
- **AVERTISSEMENT :** Ne pas déplacer et ne pas soulever ce produit quand le bébé est à l'intérieur.
- **AVERTISSEMENT :** Ne jamais laisser l'enfant dans ce produit. Ce produit ne remplace pas un lit ou un berceau. Si l'enfant a besoin de dormir, il est fortement recommandé de le mettre dans un lit ou un berceau adapté.
- Veiller à ce que la housse soit toujours bien fixée à la structure du produit.
- Ne JAMAIS utiliser le produit comme chaise haute.
- NE PAS placer ce produit près de fenêtres, où des cordons à rideaux ou à stores qui peuvent étrangler l'enfant.
- Ne pas placer le produit près de fenêtres ou de murs pour éviter que l'enfant

ne prenne appui et ne tombe.

AVERTISSEMENTS PARTIES ÉLECTRIQUES

Le mécanisme motorisé qui actionne le mouvement et le fonctionnement du panneau sonore est obtenu en connectant le câble d'alimentation USB-A à la prise électrique.

Pour le fonctionnement, placez la prise du câble dans le connecteur d'alimentation de l'E-LULLAGLIDE (Fig. 5), et utilisez une source d'alimentation externe (non incluse dans l'emballage), d'une puissance nominale 5.0V / 1.0A / 5.0W (par exemple, un transformateur de chargeur de téléphone portable), pour la connecter à la prise d'alimentation (Fig. 6).

- **AVERTISSEMENT** : Risque d'étranglement : garder le cordon d'alimentation hors de portée des nourrissons et des enfants.
- **AVERTISSEMENT** : La prise du câble ne doit être connectée à l'E-LULLAGLIDE que par un adulte.
- **AVERTISSEMENT** : L'allumage et le réglage du panneau de commande doit être effectué uniquement par un adulte.
- **AVERTISSEMENT** : N'utiliser que des transformateurs conformes à la norme EN 61558-2-7 ou EN 61558-2-16.
- **AVERTISSEMENT** : Les transformateurs utilisés avec le produit doivent être vérifiés périodiquement pour s'assurer que le câble, la fiche, le boîtier et d'autres pièces ne sont pas endommagés. En cas d'endommagement, ils ne doivent pas être utilisés.
- **AVERTISSEMENT** : Le produit doit être utilisé uniquement avec le transformateur recommandé.



APPAIRAGE BLUETOOTH®

Vous pouvez utiliser le STAND CHICCO E-LULLAGLIDE en le connectant à des smartphones ou à d'autres appareils Bluetooth®. Pour coupler votre smartphone ou votre appareil avec l'E-LULLAGLIDE, vous devez activer Bluetooth® sur l'appareil et effectuer une recherche d'appareil.

Sélectionnez l'appareil et entrez le mot de passe d'appairage : 1111.

La musique provenant d'appareils externes peut désormais être diffusée par le haut-parleur de l'E-LULLAGLIDE.

• **AVERTISSEMENT** : Lorsque le produit est connecté à un lecteur de musique, assurez-vous que le volume est réglé sur un niveau faible.

CONSEILS D'ENTRETIEN

- Ce produit doit être entretenu régulièrement.
- Les opérations de nettoyage et d'entretien doivent être effectuées par un adulte.
- Inspecter régulièrement le STAND CHICCO E-LULLAGLIDE pour vérifier la présence de détériorations, d'endommagements ou de parties manquantes : si c'est le cas, ne pas utiliser le produit.
- Nettoyer régulièrement les parties en plastique avec un chiffon humide. Essuyer les parties en métal si elles sont mouillées, pour empêcher toute formation de rouille.
- Pour le lavage des parties textiles, s'en tenir aux indications affichées sur l'étiquette du produit.
- Pour le lavage des parties textiles des nacelles / sièges / sièges auto compatibles avec le STAND CHICCO E-LULLAGLIDE, veuillez vous référer aux instructions appropriées.



CE PRODUIT EST CONFORME À LA DIRECTIVE 2012/19/UE.

Le symbole de la poubelle barrée sur l'appareil indique que ce produit, à la fin de sa propre vie utile, devra être traité séparément des autres déchets domestiques ; il faudra donc l'apporter dans un centre de collecte sélective pour les appareils électriques et électroniques, ou bien le remettre au revendeur lors de l'achat d'un nouvel appareillage équivalent. L'utilisateur est responsable du retour de l'appareil, à la fin de sa vie, aux structures de collecte appropriées. Un tri sélectif adéquat, visant à envoyer l'appareil que l'on n'utilise plus au recyclage, au traitement et à l'élimination compatible avec l'environnement, contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement et sur la santé, et favorise le recyclage des matériaux dont le produit est composé. Pour obtenir des renseignements plus détaillés sur les systèmes de collecte disponibles, s'adresser au service local d'élimination des déchets, ou bien au magasin où l'appareil a été acheté.



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Le fabricant, Artsana S.p.A., déclare que l'équipement radioélectrique du type 87171 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse web suivante : www.chicco.com/declarations. Conformément à la décision de la Commission européenne N° 2000/299/CE du 06/04/2000 la bande de fréquence utilisée par ce produit est harmonisée dans tous les pays UE il s'agit donc d'un produit de classe 1 et il peut être librement utilisé dans tous les pays de l'Union européenne. L'appareil fonctionne conformément à la norme Bluetooth®

Énergie à faible intensité.

- Gamme de fréquences : BT : 2402-2480 MHz,
- Canaux : 79 canaux, chacun caractérisé par une largeur de bande égale à 1 MHz ;
- Puissance maximale de transmission : 1.44dBm
- Standard radio : pas de fonction Bluetooth®

GARANTIE

Le produit est garanti contre les défauts de conformité dans des conditions normales d'utilisation selon les indications prévues par la notice d'emploi. La garantie ne sera donc pas appliquée en cas de dommages dérivant d'un usage inapproprié, de l'usure ou d'événements accidentels. En ce qui concerne la durée de la garantie contre les défauts de conformité, consulter les conditions prévues par les normes nationales applicables, le cas échéant, dans le pays d'achat.



chicco.fr/tri-selectif.html



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



DE GEBRAUCHSANLEITUNG

Der CHICCO E-LULLAGLIDE STÄNDER ist ohne die Verwendung von Adaptern mit den Kinderwagenaufsätzen CHICCO FLEXI / CHICCO GRAN COMFORT und den Sportwagensitzen CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO kompatibel.

Durch Verwendung der Adapter CHICCO MYSA/ CHICCO BELLAGIO ist der CHICCO E-LULLAGLIDE STÄNDER auch mit den Kinderwagenaufsätzen CHICCO SEETY / CHICCO ACTIV3 und mit den Autokindersitzen CHICCO KORY I-SIZE / CHICCO FIRST-SEAT RECLINE.

WICHTIG! LESEN SIE DIE ANLEITUNG SORGFÄLTIG VOR DER BENUTZUNG UND BEWAHREN SIE SIE FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF.

WARNUNG: VOR DEM GEBRAUCH EVENTUELLE POLYBEUTEL UND ALLE ELEMENTE, DIE TEIL DER PRODUKTVERPACKUNG SIND, ABNEHMEN UND ENTSORGEN SOWIE VON KINDERN FERNHALTEN.

SICHERHEITSHINWEISE

- **WARNUNG:** Nur für den privaten Hausgebrauch und nur im Innenbereich geeignet.





- Verwenden Sie das Produkt jeweils nur für ein Kind.
- Regelmäßig auf verschlissene Teile, lockere Schrauben, verschlissenes Material oder aufgetrennte Nähte prüfen und evtl. schadhafte Teile sofort austauschen.
- Das Produkt und seine Bestandteile dürfen ausschließlich von einem Erwachsenen zusammengesetzt werden.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie den Ständer nicht, wenn Teile gebrochen oder eingerissen sind oder fehlen.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie nur das vom Hersteller bestätigte Zubehör und entsprechende Ersatzteile.
- Zur Vermeidung von Risiken oder Bränden, stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Hitzequellen, Elektrogeräten, Gasherden usw. auf.
- Vergewissern Sie sich stets, dass alle Bestandteile korrekt eingerastet und installiert sind.
- Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Tragetasche und des Ständers spielen.
- Bevor Sie den CHICCO E-LULLAGLIDE STÄNDER in Betrieb nehmen, vergewissern Sie sich, dass der Kinderwagenaufsatz / Sitz / Autokindersitz korrekt an beiden Andockvorrichtungen befestigt ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der CHICCO E-LULLAGLIDE STÄNDER ausgeschal-





- tet ist, bevor Sie den Kinderwagenaufsatz / Sitz / Autokindersitz anbringen.
- Bewahren Sie das Produkt, wenn Sie es nicht verwenden, außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Verwendung mit Kinderwagenaufsatz auf dem CHICCO E-LULLAGLIDE STÄNDER:

- **WARNUNG:** Zulässiges Verwendungsalter mit dem montierten Kinderwagenaufsatz: ab der Geburt bis 6 Monate (max. 9 kg Körpergewicht).
- **WARNUNG:** Den Verkleinerer CHICCO CUSHY HUG nicht im CHICCO FLEXI / CHICCO GRAN COMFORT Kinderwagenaufsatz verwenden, wenn er in Kombination mit CHICCO E-LULLAGLIDE STÄNDER verwendet wird.
- **WARNUNG:** Nur auf einem festen, waagerechten und trockenen Untergrund verwenden.
- **WARNUNG:** Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Kinderwagenaufsatzes und der Halterung spielen.

Verwendung mit Sportwagensitz oder Autokindersitz auf dem CHICCO E-LULLAGLIDE STÄNDER:

- **WARNUNG:** Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.



- **WARNUNG:** Beenden Sie den Gebrauch des Produkts, wenn das Kind versucht sich aufzusetzen.
- **WARNUNG:** Mit CHICCO KORY I-SIZE / CHICCO FIRST-SEAT RECLINE Auto-Kindersitzen ist das zulässige Verwendungsalter ab der Geburt bis 6 Monate (max. 9 kg).
- **WARNUNG:** Mit CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO Sportwagensitzen ist das zulässige Verwendungsalter: ab der Geburt bis 6 Monate (max. 9 kg Körpergewicht).
- **WARNUNG:** Der CHICCO E-LULLAGLIDE STÄNDER kann mit den CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO Sitzen nur mit der Rückenlehne in der vertikalsten Position oder in Zwischenposition verwendet werden.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie die CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO Sitze nicht mit vollständig zurückgeklappter Rückenlehne, wenn sie auf dem CHICCO E-LULLAGLIDE STÄNDER angebracht sind.
- **WARNUNG:** Dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Fläche (z. B. einem Tisch) verwenden.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem, wenn das Kind im Produkt sitzt; Stellen Sie bei Bedarf, mit Hilfe der speziellen Einstellvorrichtung, die Länge ein.
- **WARNUNG:** Dieses Produkt nicht bewegen oder anheben, wenn sich das

Baby darin befindet.

- **WARNUNG:** Lassen Sie Ihr Kind nie in diesem Produkt schlafen. Dieses Produkt ersetzt weder Wiege noch Bett. Falls Ihr Kind Schlaf benötigt, legen Sie es in eine Wiege oder in ein Bettchen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Bezug immer korrekt am Gestell des Ständers befestigt ist.
- Verwenden Sie das Produkt NIEMALS als Kinderhochstuhl.
- Platzieren Sie das Produkt mit dem Kind nicht in der Nähe von Fenstern oder Wänden, wo das Kind Seile, Vorhänge oder anderes zum Klettern benutzen könnte oder welche Ursache für Ersticken oder Strangulieren sein könnten.
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Fenstern oder Wänden auf, um das Risiko zu vermeiden, dass das Kind aus dem Gleichgewicht gerät und herunterfällt.

HINWEISE ELEKTRO-TEILE

Der Antriebsmechanismus, der die Bewegung und den Betrieb des Akustikbedienfelds ermöglicht, wird durch den Anschluss des USB-A-Stromkabels an die Steckdose gespeist.

Zum Betrieb stecken Sie den Kabelstecker in den Stromanschluss des E-LULLAGLIDE (Abb. 5) und schließen Sie ein externes Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) mit einer Nennspannung 5.0V / 1.0A / 5.0W (z. B. ein Handy-Ladegerät) an die Steckdose an (Abb. 5A).

- **ACHTUNG:** Strangulationsgefahr: Halten Sie das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Säuglingen und Kindern.

- **ACHTUNG:** Die Kabelbuchse darf nur von einer erwachsenen Person an den E-LULLAGLIDE angeschlossen werden.
- **WARNUNG:** Das Einschalten und die Regelung des Bedienfelds dürfen nur von einem Erwachsenen ausgeführt werden.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie nur Transformatoren gemäß EN 61558-2-7 oder EN 61558-2-16.
- **ACHTUNG:** Mit dem Produkt verwendete Transformatoren sind regelmäßig auf Schäden an Kabel, Stecker, Gehäuse und anderen Teilen zu überprüfen und dürfen, falls sie beschädigt sind, nicht verwendet werden.
- **WARNUNG:** Das Produkt darf nur mit dem empfohlenen Transformator verwendet werden.

BLUETOOTH®-KOPPLUNG

Sie können den CHICCO E-LULLAGLIDE STÄNDER verwenden, indem Sie ihn mit Smartphones oder anderen Bluetooth®-Geräten verbinden.

Um Ihr Smartphone oder Gerät mit dem E-LULLAGLIDE zu koppeln, müssen Sie Bluetooth® auf dem Gerät aktivieren und eine Gerätesuche durchführen.

Wählen Sie das Gerät aus und geben Sie das Passwort für die Kopplung ein: 1111.

Musik von externen Geräten kann nun über den Lautsprecher des E-LULLAGLIDE wiedergegeben werden.

- **ACHTUNG:** Wenn das Gerät an einen Musikplayer angeschlossen ist, stellen Sie sicher, dass die Lautstärke auf einen niedrigen Wert eingestellt ist.

TIPPS FÜR DIE PFLEGE

- Dieses Produkt benötigt regelmäßige Pflege und Wartung.
- Die Reinigung und Pflege dürfen ausschließlich durch Erwachsene erfolgen.



- Kontrollieren Sie den CHICCO E-LULLAGLIDE STÄNDER regelmäßig, um festzustellen, ob er beschädigt ist, defekte Teile aufweist oder ob Teile fehlen: Gegebenenfalls nicht verwenden.
- Reinigen Sie die Kunststoffteile regelmäßig mit einem feuchten Tuch. Die Metallteile nach einem eventuellen Kontakt mit Wasser abtrocknen, um Rostbildung zu vermeiden.
- Die Waschanleitungen für die Textilteile auf dem Pflegeetikett des Produkts beachten.
- Zum Waschen der Textilteile von Kinderwagenaufsätzen / Sitzen / Autokindersitzen, die mit dem CHICCO E-LULLAGLIDE STÄNDER kompatibel sind, beachten Sie bitte die entsprechenden Anweisungen.



DIESES PRODUKT ENTSPRICHT DER RICHTLINIE 2012/19/EU.

Die durchgestrichene Abfalltonne, die auf diesem Gerät abgebildet ist, bedeutet, dass dieses Produkt nach dem Ende seiner Betriebszeit getrennt von den Haushaltsabfällen zu entsorgen ist. Entweder sollte es an einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Altgeräte abgegeben werden oder, bei Kauf eines neuen Geräts, dem Verkäufer zurückgegeben werden. Der Verbraucher ist in jedem Falle verantwortlich für die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts nach Ende der Betriebszeit. Nur bei Abgabe des Geräts an einer geeigneten Sammelstelle ist es möglich, das Produkt so zu verarbeiten, zu recyceln und umweltgerecht zu entsorgen, dass einerseits Werkstoffe und Materialien wiederverwendet werden können und andererseits negative Folgen für Umwelt und Gesundheit ausgeschlossen werden. Nähere Auskunft bekommen Sie bei Ihrem örtlichen Amt für Abfallentsorgung oder bei Ihrem Händler.



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Artsana S.p.A., dass der Funkanlagentyp 87171 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung steht im Internet zur Verfügung: www.chicco.com/declarations. In Übereinstimmung mit der Entscheidung der Europäischen Kommission Nr. 2000/299/EG vom 06.04.2000 ist das von diesem Produkt benutzte Frequenzband in allen EU-Ländern harmonisiert. Daher ist dies ein Produkt der Klasse 1 und kann frei in allen Ländern der Europäischen Union benutzt werden. Die Vorrichtung funktioniert nach dem Standard Bluetooth®

Low Energy (geringe Energieintensität)

- Frequenzbereiche: BT: 2402-2480 MHz,
- Kanäle: 79 Kanäle, jeder mit einer Bandbreite von 1 MHz;
- Maximale Sendeleistung: 1.44dBm
- Funkstandard: Bluetooth® Funkfunktion





GARANTIE

Die Garantie gilt bei allen Konformitätsfehlern, die trotz normaler Gebrauchsbedingungen (gemäß den Vorgaben der Gebrauchsanweisung) auftreten. Die Garantie verfällt bei unsachgemäßem Gebrauch, Abnutzung oder bei persönlichen Unglücksfällen. Für die Dauer der Gewährleistung auf Konformitätsmängel beachten Sie bitte die spezifischen Bestimmungen der im Kaufland geltenden nationalen Vorschriften, sofern vorgesehen.



ES INSTRUCCIONES DE USO

El STAND CHICCO E-LULLAGLIDE es compatible, sin necesidad de adaptadores, con los capazos CHICCO FLEXI / CHICCO GRAN COMFORT y los asientos de las sillas de paseo CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO.

Utilizando los adaptadores CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO, el STAND CHICCO E-también es compatible con los capazos CHICCO SEETY / CHICCO ACTIV3, con las sillas de auto CHICCO KORY I-SIZE / CHICCO FIRST-SEAT RECLINE.

¡IMPORTANTE! LEER LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DEL USO Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIA: ANTES DEL USO, quite y elimine las bolsas de plástico y los demás componentes que formen parte del embalaje del producto o, en cualquier caso, manténgalos fuera del alcance de los niños.

ADVERTENCIAS

- **ADVERTENCIA:** Solo para uso doméstico y solo para uso en el interior.
- No utilice el producto con más de un niño a la vez.
- Controle periódicamente que no haya piezas desgastadas, tornillos sueltos,

materiales desgastados o descosidos, y cambie inmediatamente las partes dañadas.

- El ensamblaje del producto y de todos sus componentes debe ser llevado a cabo exclusivamente por un adulto.
- **ADVERTENCIA:** No utilizar si falta cualquier parte o está rota o está desgarrada.
- **ADVERTENCIA:** No use accesorios o partes de repuesto que no estén aprobados por el fabricante.
- Para evitar riesgos o principios de incendio, no deje el producto cerca de fuentes de calor, de aparatos eléctricos, de gas, etc.
- Asegúrese siempre de que todos los componentes estén correctamente enganchados y montados.
- No deje que otros niños jueguen sin vigilancia cerca del producto y del cable de alimentación USB-A.
- Antes de activar el funcionamiento del STAND CHICCO E-LULLAGLIDE, asegúrese de que el capazo/asiento de la silla de paseo/silla de auto estén bien fijados en los dos dispositivos de enganche.
- Antes de colocar el capazo/el asiento de la silla de paseo/la silla de auto, compruebe que el STAND CHICCO E-LULLAGLIDE esté apagado.
- Mientras no use el producto, manténgalo fuera del alcance del niño.



Uso con el capazo en el STAND CHICCO E-LULLAGLIDE:

- **ADVERTENCIA:** Edad de uso permitida con el capazo instalado: desde el nacimiento hasta los 6 meses (máx. 9 kg).
- **ADVERTENCIA:** No utilice el reductor CHICCO CUSHY HUG dentro del capazo CHICCO FLEXI / CHICCO GRAN COMFORT cuando se utilice en combinación con el STAND CHICCO E-LULLAGLIDE..
- **ADVERTENCIA:** Utilizar solamente sobre un suelo horizontal, nivelado y seco.
- **ADVERTENCIA:** No dejar a otros niños jugar desatendidos cerca del capazo y el soporte.



Uso con el asiento de la silla de paseo o la silla de auto en el STAND CHICCO E-LULLAGLIDE:

- **ADVERTENCIA:** No deje nunca al niño desatendido.
- **ADVERTENCIA:** Deje de utilizar el producto en el momento en que el niño intenta sentarse.
- **ADVERTENCIA:** La edad de uso permitida con las sillas de auto CHICCO KORY I-SIZE / CHICCO FIRST-SEAT RECLINE es desde el nacimiento hasta los 6 meses (máx. 9 kg).





- **ADVERTENCIA:** La edad de uso permitida con los asientos CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO: desde el nacimiento hasta los 6 meses (máx. 9 kg).
- **ADVERTENCIA:** El STAND CHICCO E-LULLAGLIDE se puede utilizar con los asientos CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO solo con el respaldo en posición totalmente en vertical o en posición intermedia.
- **ADVERTENCIA:** Cuando estén instalados en el STAND CHICCO E-LULLAGLIDE, no utilice los asientos CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO con el respaldo completamente reclinado.
- **ADVERTENCIA:** Nunca utilice este producto sobre superficies elevadas (como por ejemplo mesas).
- **ADVERTENCIA:** Utilice siempre el sistema de retención.
- Utilice siempre el sistema de retención cuando el niño esté sentado en el producto; Si es necesario, regule su longitud con los correspondientes dispositivos de regulación.
- **ADVERTENCIA:** No mueva ni levante este producto mientras que el niño está en su interior.
- **ADVERTENCIA:** Nunca deje que su hijo duerma en este producto. Este producto no sustituye a una camita o cuna. Si el bebé necesita dormir, acuéstelo en una camita o en una cuna apropiada.
- Asegúrese de que la funda esté siempre correctamente fijada a la estructura





del producto.

- NUNCA utilice el producto como trona.
- No coloque el producto con el niño cerca de ventanas o paredes, donde el niño pueda utilizar cuerdas, cortinas u otros elementos para trepar o que puedan provocar asfixia o estrangulamiento.
- No ponga el producto cerca de ventanas o paredes para evitar el riesgo de que el niño pueda desequilibrarlo y se caiga.

ADVERTENCIAS SOBRE LAS PARTES ELÉCTRICAS

El mecanismo motorizado que permite el movimiento y el funcionamiento del panel sonoro se consigue conectando el cable de alimentación USB-A a la toma eléctrica.

Para el funcionamiento, coloque la clavija del cable en el conector de alimentación del E-LULLAGLIDE (Fig. 5), y utilice una fuente de alimentación externa (no incluida en el paquete), con una potencia nominal de 5.0V / 1.0A / 5.0W (por ejemplo, un transformador cargador de teléfono móvil), para conectarlo a la toma de corriente (Fig. 6).

- **ADVERTENCIA:** Riesgo de estrangulamiento: mantenga el cable de alimentación fuera del alcance de bebés y niños.
- **ADVERTENCIA:** La clavija del cable solo debe conectarla al E-LULLAGLIDE un adulto.
- **ADVERTENCIA:** Solamente un adulto puede encender y regular el panel de control.
- **ADVERTENCIA:** Utilice solo transformadores conformes a la norma EN 61558-2-7 o a la EN 61558-2-16.





- **ADVERTENCIA:** Los transformadores que se utilizan con el producto deben controlarse periódicamente para detectar posibles daños en el cable, la clavija, la envoltura y demás partes y, en caso de daños, no se deben utilizar.
- **ADVERTENCIA:** El producto debe ser utilizado únicamente con el transformador recomendado.

EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH®

Puede utilizar el STAND CHICCO E-LULLAGLIDE conectándolo a smartphones u otros dispositivos Bluetooth®.

Para emparejar su smartphone o dispositivo con el E-LULLAGLIDE, debe activar el Bluetooth® en el dispositivo y realizar una búsqueda de dispositivos.

Seleccione el dispositivo e introduzca la contraseña de emparejamiento: 1111.

Ahora es posible reproducir música de dispositivos externos a través del altavoz del E-LULLAGLIDE.

- **ADVERTENCIA:** Cuando el producto esté conectado a un reproductor de música, asegúrese de que el volumen esté ajustado a un valor bajo.

RECOMENDACIONES PARA EL MANTENIMIENTO

- Este producto requiere un mantenimiento periódico.
- Las operaciones de limpieza y mantenimiento deben ser llevadas a cabo únicamente por personas adultas.
- Revise periódicamente que STAND CHICCO E-LULLAGLIDE no presente roturas o daños, y que no falte ninguna de sus partes: en ese caso, no la utilice.
- Limpie periódicamente las partes de plástico con un paño húmedo. Seque las partes de metal, después de un posible contacto con agua, para evitar que se oxiden.
- Para el lavado de las partes textiles, respete las instrucciones que figuran en la etiqueta del producto.
- Para lavar las partes textiles del capazo/asiento de la silla de paseo/silla de auto compatibles con el STAND CHICCO E-LULLAGLIDE, consulte las instrucciones correspondientes.





ESTE PRODUCTO CUMPLE LA DIRECTIVA 2012/19/UE.

El símbolo del contenedor de basura tachado que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá eliminarse separadamente de los desechos domésticos y por lo tanto deberá entregarse a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos o al vendedor cuando compre un nuevo aparato similar. El usuario es responsable de entregar el aparato agotado a las estructuras apropiadas de recogida. La adecuada recogida selectiva para el envío sucesivo del aparato fuera de uso al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación compatible con el ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el ambiente y en la salud y favorece el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

El fabricante, Artsana S.p.A., por la presente declara que el tipo de equipo radioeléctrico 87171 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE se encuentra en el siguiente sitio web: www.chicco.com/declarations. De acuerdo con la decisión de la Comisión Europea n.º 2000/299/CE del 06/04/2000, la banda de frecuencia utilizada por este producto está armonizada en todos los países de la UE por tanto, este es un producto de clase 1, que puede utilizarse tranquilamente en todos los países de la Unión Europea. El dispositivo funciona conforme al estándar Bluetooth®

Energía de baja intensidad.

- Rango de frecuencias: BT: 2402-2480 MHz;
- Canales: 79 canales, cada uno con un ancho de banda equivalente a 1 MHz;
- Potencia máxima de transmisión: 1.44dBm
- Estándar de radio: sin función de Bluetooth®

GARANTÍA

El producto está garantizado contra todo defecto de conformidad en condiciones normales de uso según lo previsto en las instrucciones de uso. Por lo tanto, la garantía no se aplicará en caso de daños derivados del mal uso, desgaste o accidentes. Para la duración de la garantía por defectos de conformidad, se remite a las disposiciones específicas de la normativa nacional aplicable en el país de compra, si procede.

PT INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

O suporte E-LULLAGLIDE CHICCO é compatível, sem utilização de adaptadores, com as alcofas CHICCO FLEXI / CHICCO GRAN COMFORT e com as cadeiras dos carrinhos de passeio CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO.

Utilizando os adaptadores CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO, o suporte CHICCO E-LULLAGLIDE é também compatível com as alcofas CHICCO SEETY / CHICCO ACTIV3, com as cadeiras auto CHICCO KORY I-SIZE / CHICCO FIRST-SEAT RECLINE.

IMPORTANTE ! LER CUIDADOSAMENTE AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR E GUARDÁ-LAS PARA FUTURA REFERENCIA.

ATENÇÃO: ANTES DE UTILIZAR, REMOVA E ELIMINE EVENTUAIS SACOS DE PLÁSTICO E TODOS OS ELEMENTOS QUE FAÇAM PARTE DA EMBALAGEM DO PRODUTO OU MANTENHA-OS FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.

ADVERTÊNCIAS

- **ATENÇÃO:** Apenas para uso doméstico e somente em interiores.
- Não coloque no produto mais de uma criança de cada vez.
- Verifique periodicamente se há partes gastas, parafusos soltos, materiais gastos ou descosidos e substitua imediatamente as eventuais peças dani-

ficadas.

- A montagem deste produto e de todos os seus componentes deve ser efetuada exclusivamente por um adulto.
- **ATENÇÃO:** Não utilizar se alguma parte estiver partida, solta ou faltar.
- **ATENÇÃO:** Não utilize acessórios ou peças de substituição que não sejam aprovadas pelo fabricante.
- Para evitar o perigo de incêndio, nunca deixe o produto perto de fontes de calor, de aparelhos elétricos, a gás, etc.
- Certifique-se sempre de que todos os componentes se encontram corretamente fixados e montados.
- Não permita que outras crianças brinquem, sem vigilância, nas proximidades do produto e do cabo de alimentação USB-A.
- Antes de ativar o funcionamento do suporte CHICCO E-LULLAGLIDE, certifique-se de que a alcofa / a cadeira do carrinho / a cadeira auto estão fixadas corretamente nos dois encaixes de fixação.
- Antes de colocar a alcofa / a cadeira do carrinho / a cadeira auto, certifique-se de que o suporte CHICCO E-LULLAGLIDE se encontra desligado.
- Quando não estiver em uso, mantenha o produto fora do alcance das crianças.

Utilização do suporte CHICCO E-LULLAGLIDE com alcofas:



- **ATENÇÃO:** com alcofas instaladas, a idade de utilização permitida é do nascimento até aos 6 meses (máx. 9 kg).
- **ATENÇÃO:** Não utilize o redutor CHICCO CUSHY HUG no interior das alcofas CHICCO FLEXI / CHICCO GRAN COMFORT quando utilizadas em combinação com o suporte CHICCO E-LULLAGLIDE.
- **ATENÇÃO:** Ativar o baloiço apenas sobre superfícies planas, horizontais, firmes e secas.
- **ATENÇÃO:** Não deixe que outras crianças brinquem, sem vigilância, nas proximidades da alfofa e do suporte.



Utilização do suporte CHICCO E-LULLAGLIDE com cadeiras dos carrinhos ou cadeiras auto:



- **ATENÇÃO:** Nunca deixe o bebé sem vigilância.
- **ATENÇÃO:** Deixar de utilizar o produto quando a criança começar a tentar sentar-se.
- **ATENÇÃO:** Com as cadeiras auto CHICCO KORY I-SIZE / CHICCO FIRST-SEAT RECLINE, a idade de utilização permitida é do nascimento até aos 6 meses (máx. 9 kg).
- **ATENÇÃO:** Com as cadeiras dos carrinhos CHICCO BELLAGIO / CHICCO



SEETY, a idade de utilização permitida é do nascimento até aos 6 meses (máx. 9 kg).

- **ATENÇÃO:** Só é possível utilizar o suporte CHICCO E-LULLAGLIDE com as cadeiras CHICCO BELLAGIO / CHICCO SEETY colocando o encosto numa posição mais vertical ou intermédia.
- **ATENÇÃO:** Quando colocadas no suporte CHICCO E-LULLAGLIDE, não utilize as cadeiras dos carrinhos CHICCO BELLAGIO/ CHICCO SEETY com o encosto totalmente reclinado.
- **ATENÇÃO:** Nunca utilize este produto sobre superfícies elevadas (por exemplo uma mesa).
- **ATENÇÃO:** Utilize o cinto de segurança sempre que o seu filho estiver sentado na cadeira.
- Utilize sempre o sistema de retenção quando a criança estiver sentada no produto; se necessário, ajuste o comprimento das correias através das fivelas de regulação.
- **ATENÇÃO:** Não mova nem eleve este produto com a criança no interior.
- **ATENÇÃO:** Nunca deixe o bebé dormir neste produto. Este produto não substitui uma cama ou um berço. Se o bebé precisar de dormir, deverá ser deitado numa cama ou num berço adequado.
- Assegure-se de que os forros dos produtos se encontram sempre correta-



mente fixados nos mesmos.

- NUNCA utilize o produto como cadeira de papa.
- Não coloque o produto com a criança junto de janelas ou paredes, onde a criança possa utilizar cordões, cortinas ou outros objetos para se pendurar ou com os quais possa sufocar ou estrangular-se.
- Não coloque o produto perto de janelas ou paredes, para evitar que a criança possa desequilibrar-se e cair.

ADVERTÊNCIAS PARTES ELÉTRICAS

O mecanismo motorizado que permite o movimento e o painel sonoro elétrico, funcionam através da ligação do cabo de alimentação USB-A a uma tomada elétrica.

Para ativar o funcionamento, insira a ficha do cabo no conector de alimentação do suporte E-LULLAGLIDE (Fig. 5), e utilize uma fonte de alimentação externa (não incluída), com uma potência 5.0V / 1.0A / 5.0W (por exemplo, o transformador de carregamento do telemóvel), para ligar-se à tomada elétrica (Fig. 6).

- **ATENÇÃO:** Risco de estrangulamento. mantenha o cabo de alimentação fora do alcance de bebés e crianças.
- **ATENÇÃO:** O jack do cabo deve ser ligado ao E-LULLAGLIDE somente por um adulto.
- **ATENÇÃO:** O painel de controle deve ser ligado e regulado somente por um adulto.
- **ATENÇÃO:** Utilize apenas transformadores em conformidade com as normas EN 61558-2-7 ou a EN 61558-2-16.





- **ATENÇÃO:** Os transformadores usados com o produto devem ser controlados regularmente de modo a verificar eventuais danos no cabo, na ficha, no invólucro e noutras partes; caso existam danos, não devem ser utilizados.
- **ATENÇÃO:** O produto deve ser utilizado apenas com o transformador recomendado.

EMPARELHAMENTO BLUETOOTH®

Pode utilizar o suporte CHICCO E-LULLAGLIDE ligando-o a smartphones ou outros dispositivos Bluetooth®.

Para emparelhar o seu smartphone ou dispositivo com o E-LULLAGLIDE, é necessário ativar o Bluetooth® e efetuar uma busca de dispositivos.

Selecione o E-LULLAGLIDE e introduza a palavra-passe de emparelhamento: 1111.

Agora, a música do smartphone ou dispositivo externo já pode ser reproduzida através do altifalante do E-LULLAGLIDE.

- **ATENÇÃO:** Quando o produto estiver ligado a um leitor de música, certifique-se de que o volume está regulado para um valor baixo.

CONSELHOS DE MANUTENÇÃO

- Este produto necessita de manutenção periódica.
- As operações de limpeza e manutenção devem ser efetuadas apenas por um adulto.
- Inspeção periodicamente o suporte CHICCO E-LULLAGLIDE para verificar a existência de eventuais ruturas, danos ou peças em falta: Se detetar algo nessas condições, não utilize mais o produto.
- Limpe regularmente as partes em plástico, com um pano húmido. Seque as partes em metal, após um eventual contacto com água, de modo a evitar a formação de ferrugem.
- Para a lavagem das partes têxteis, siga as indicações na etiqueta do produto.
- Para a lavagem das partes têxteis das alcofas / cadeiras dos carrinhos / cadeiras auto compatíveis com o suporte CHICCO E-LULLAGLIDE, consulte as respetivas instruções.





ESTE PRODUTO ESTÁ EM CONFORMIDADE COM A DIRETIVA 2012/19/UE.

O símbolo do contentor do lixo com a cruz existente no aparelho indica que o produto, ao terminar a sua vida útil, deve ser eliminado separadamente dos lixos domésticos, depositado num centro de recolha diferenciada para aparelhos elétricos e eletrónicos, ou entregue ao revendedor onde for comprado um novo aparelho equivalente.

O utente é responsável pela entrega do aparelho às estruturas encarregues da recolha no fim da sua vida útil. Uma correta recolha diferenciada, para o posterior encaminhamento do aparelho inutilizado à reciclagem, tratamento e eliminação, compatíveis com o meio ambiente, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e facilita a reciclagem dos materiais que compõem o produto. Para informações mais detalhadas sobre os sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixos, ou dirija-se à loja onde foi efetuada a compra.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

O fabricante, Artsana S.p.A., declara que o tipo de aparelho rádio 87171 encontra-se em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade UE encontra-se disponível no seguinte endereço da Internet: www.chicco.com/declarations. Em conformidade com a decisão da Comissão Europeia N°2000/299/EC de 06/04/2000, a banda de frequência utilizada por esse produto encontra-se harmonizada em todos os países da UE por conseguinte este é um produto de classe 1 e pode ser livremente utilizado em todos os países da União Europeia. O dispositivo funciona em conformidade com a norma Bluetooth®

Energia de baixa intensidade.

- Banda de frequências: BT: 2402-2480 MHz;
- Canais: 79 canais, cada um com uma largura de banda de 1 MHz;
- Potência Máxima em transmissão: 1,44 Bm
- Norma Rádio: sem função Bluetooth®

GARANTIA

O produto dispõe de garantia contra qualquer defeito de conformidade, verificado em condições normais de uso, de acordo com o disposto nas instruções de utilização. A garantia não poderá, portanto, aplicar-se em caso de danos no produto provocados por utilização imprópria, desgaste ou acidente. Para o prazo de validade da garantia sobre defeitos de conformidade, consulte as disposições específicas das normas nacionais, aplicáveis no país de aquisição, se as houver.

POKYNY K POUŽITÍ

Stojan CHICCO E-LULLAGLIDE je bez použití adaptérů kompatibilní s kočárky CHICCO FLEXI / CHICCO GRAN COMFORT a autosedačkami CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO.

Pomocí adaptérů CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO je STOJAN CHICCO E-LULLAGLIDE kompatibilní také s dětskými přenosnými korbičkami CHICCO SEETY / CHICCO ACTIV3, autosedačkami CHICCO KORY I-SIZE / CHICCO FIRST-SEAT RECLINE.

DŮLEŽITÉ! DŮLEŽITÉ! POZORNĚ SI VŠE PROČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POTŘEBY.

UPOZORNĚNÍ: PŘED POUŽITÍM ODSTRANĚTE A ZLIKVIDUJTE PŘÍPADNÉ PLASTOVÉ SÁČKY A VŠECHNY ČÁSTI OBALU TOHOTO VÝROBKU NEBO JE ALPSOŇ UCHOVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ.

VAROVÁNÍ

- **UPOZORNĚNÍ:** Pouze pro domácí a pouze pro vnitřní použití.
- Nepoužívejte výrobek s více než jedním dítětem.
- Pravidelně kontrolujte, zda nejsou některé části opotřebované, zda nejsou šrouby uvolněné nebo látka opotřebovaná nebo rozpáraná. Případné po-

škozené části okamžitě vyměňte.

- Sestavení výrobku a všech jeho částí musí být provedeno výhradně dospělou osobou.
- **UPOZORNĚNÍ:** Nepoužívejte, jestliže je některá z částí nosné konstrukce zlomená, zkroucená nebo chybí.
- **UPOZORNĚNÍ:** Nepoužívejte doplňky ani náhradní díly, které nejsou dodány výrobcem.
- Abyste zabránili riziku požáru, nenechávejte výrobek v blízkosti tepelných zdrojů, elektrických nebo plynových přístrojů atd.
- Vždy se ujistěte, zda jsou všechny části správně připevněny a namontovány.
- Nedovolte, aby si v blízkosti výrobku a napájecího kabelu USB-A bez dozoru hrály jiné děti.
- Před aktivací fungování stojanu STAND CHICCO E-LULLAGLIDE se ujistěte, že je přenosná korbička / sedačka / autosedačka správně připevněna k oběma západkám zádržného systému.
- Před umístěním přenosné korbičky / sedačky / autosedačky se ujistěte, že je stojan CHICCO E-LULLAGLIDE vypnutý.
- Pokud výrobek nepoužíváte, odstraňte jej z dosahu dítěte.

Použití s přenosnou korbičkou na stojanu CHICCO E-LULLAGLIDE:



- **UPOZORNĚNÍ:** Povolený věk při použití s nainstalovanou přenosnou korbičkou: od narození do 6 měsíců (max. 9 kg).
- **UPOZORNĚNÍ:** Nepoužívejte reduktor CHICCO CUSHY HUG v korbičce CHICCO FLEXI / CHICCO GRAN COMFORT, pokud se používá spolu se stojanem CHICCO E-LULLAGLIDE.
- **UPOZORNĚNÍ:** Používejte pouze na pevné podlaze, která je vodorovná a suchá.
- **UPOZORNĚNÍ:** Nedovolte, aby si v blízkosti přenosné korbičky a stojanu bez dozoru hrály jiné děti.



Použití se sedačkou kočárku nebo autosedačkou na stojanu CHICCO E-LULLAGLIDE:



- **UPOZORNĚNÍ:** Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- **UPOZORNĚNÍ:** Přestaňte výrobek používat, když se dítě začne pokoušet sedět.
- **UPOZORNĚNÍ:** U autosedaček CHICCO KORY I-SIZE / CHICCO FIRST-SEAT RECLINE je povolen věk používání od narození do 6 měsíců (max. 9 kg).
- **UPOZORNĚNÍ:** U sedaček CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO je povolen věk používání: od narození do 6 měsíců (max. 9 kg).





- **UPOZORNĚNÍ:** Stojan CHICCO E-LULLAGLIDE STAND je možné používat se sedačkami CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO pouze s opěradlem ve vzpřímenější nebo střední poloze.
- **UPOZORNĚNÍ:** Při umístění na stojanu CHICCO E-LULLAGLIDE STAND nepoužívejte sedačky CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO s úplně sklopeným opěradlem.
- **UPOZORNĚNÍ:** Nikdy tento výrobek nepoužívejte na vyvýšených plochách (např. na stole).
- **UPOZORNĚNÍ:** Vždy používejte zádržný systém.
- Vždy použijte zádržný systém, když dítě sedí ve výrobku; délku pásů případně upravte příslušnými sponami.
- **UPOZORNĚNÍ:** Nehýbejte ani nezvedejte tento výrobek v případě, že v něm sedí dítě.
- **UPOZORNĚNÍ:** Nikdy nenechávejte dítě v tomto výrobku spát. Tento výrobek nenahrazuje postýlku ani kolébku. Pokud dítě potřebuje spát, mělo by být umístěno do postýlky nebo vhodné kolébky.
- Vždy se ujistěte, že je potah správně připevněn ke kostře výrobku.
- Výrobek NIKDY nepoužívejte jako dětskou židličku.
- Neumísťujte výrobek s dítětem do blízkosti oken nebo stěn, kde by dítě mohlo vylézt po šňůrách, záclonách nebo jiných předmětech nebo kde by mohlo



dojít k udušení nebo uškrcení.

- Nepokládejte výrobek blízko oken nebo zdí, abyste zabránili riziku, že dítě ztratí rovnováhu a spadne.

UPOZORNĚNÍ K ELEKTRICKÝM SOUČÁSTEM

Motorizovaný mechanismus, který umožňuje pohyb a ovládání zvukového panelu, je zajištěn připojením napájecího kabelu USB-A do elektrické zásuvky.

Pro fungování umístěte kabelovou zástrčku do napájecího konektoru E-LULLAGLIDE (obr. 5) a k zásuvce připojte externí napájecí zdroj (není součástí balení) s napětím 5.0V / 1.0A / 5.0W (např. transformátor nabíječky mobilního telefonu) (obr. 6).

- **UPOZORNĚNÍ:** Hrozí riziko uškrcení: udržujte napájecí kabel mimo dosah kojenců a dětí.
- **UPOZORNĚNÍ:** Kabelovou zástrčku smí k E-LULLAGLIDE připojit pouze dospělá osoba.
- **UPOZORNĚNÍ:** Ovládací panel smí zapínat a nastavovat pouze dospělá osoba.
- **UPOZORNĚNÍ:** Používejte pouze měniče, které vyhovují požadavkům EN 61558-2-7 nebo EN 61558-2-16.
- **UPOZORNĚNÍ:** Transformátory používané s tímto výrobkem je potřeba pravidelně kontrolovat, zda u nich není poškozený kabel, zástrčka a další části, a v případě jejich poškození se nesmějí používat.
- **UPOZORNĚNÍ:** Výrobek se smí používat jen s doporučeným transformátorem.



PÁROVÁNÍ PŘES BLUETOOTH®

CHICCO E-LULLAGLIDE STAND můžete používat po připojení k chytrým telefonům nebo jiným zařízením Bluetooth®. Pro spárování chytrého telefonu nebo zařízení s E-LULLAGLIDE je třeba na zařízení aktivovat Bluetooth® a provést vyhledání zařízení.

Vyberte zařízení a zadejte heslo pro párování: 1111.

Hudbu z externích zařízení lze nyní přehrávat prostřednictvím reproduktoru na E-LULLAGLIDE.

• **UPOZORNĚNÍ:** Pokud je výrobek připojen k hudebnímu přehrávači, zkontrolujte, zda je hlasitost nastavena na nízkou hodnotu.

DOPORUČENÁ ÚDRŽBA

Tento výrobek vyžaduje pravidelnou údržbu.

- Čištění a údržba musí být prováděna výhradně dospělou osobou.
- Pravidelně kontrolujte, zda stojan STAND CHICCO E-LULLAGLIDE není rozbitý, poškozený, nebo zda některá jeho část nechybí: V takovém případě ji nepoužívejte.
- Části z plastu pravidelně čistěte vlhkým hadříkem. Pokud se kovové části dostanou do styku s vodou, osušte je, abyste zabránili jejich zrezivění.
- Při praní textilních částí se řiďte pokyny uvedenými na štítku výrobku.
- Pro praní textilních částí dětských přepravních korbíček / sedaček / autosedaček kompatibilních se stojanem STAND CHICCO E-LULLAGLIDE se řiďte příslušnými pokyny.

TENTO VÝROBEK VYHOVUJE SMĚRNICI 2012/19/EU.

Symbol přeškrtnutého košíku, který je uveden na zařízení, poukazuje na to, že výrobek musí být po ukončení své životnosti předán do střediska separovaného sběru odpadu pro elektrická a elektronická zařízení nebo je třeba jej vrátit zpět prodejci při koupi nového, podobného zařízení, protože musí být zpracován odděleně od domovního odpadu. Uživatel zodpovídá za to, že předá zařízení po ukončení jeho životnosti příslušným sběrným organizacím. Odpovídající separovaný sběr, odkud se vyřazené zařízení dále předává k recyklaci, přispívá zpracováním a likvidací odpadu, které se provádí v souladu s životním prostředím, k eliminaci možných negativních dopadů na životní prostředí a na zdraví a podporuje recyklaci materiálů, z nichž je výrobek složen. Podrobnější informace týkající se systémů sběru, které jsou k dispozici, získáte u místní služby likvidace odpadu nebo v obchodě, v němž jste výrobek zakoupili. Uživatel odpovídá za to, že předá zařízení po ukončení jeho životnosti příslušným sběrným organizacím. Odpovídající separovaný sběr, odkud se vyřazené zařízení dále předává k recyklaci, přispívá zpracováním a likvidací odpadu, které se provádí v souladu s životním prostředím,





k eliminaci možných negativních dopadů na životní prostředí a na zdraví a podporuje recyklaci materiálů, z nichž je výrobek složen. Nezákonná likvidace výrobku ze strany uživatele zahrnuje správné sankce stanovené zákonem. Podrobnější informace týkající se systémů sběru, které jsou k dispozici, získáte u místní služby likvidace odpadu nebo v obchodě, v němž jste výrobek zakoupili.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce Artsana S.p.A. prohlašuje, že rádiové zařízení 87171 odpovídá směrnici 2014/53/EU. Plný text prohlášení o shodě EU je dostupný na následující internetové stránce: www.chicco.com/prohlášení. Podle rozhodnutí Evropské komise č. 2000/299/EC z 6. dubna 2000 je frekvenční pásmo používané tímto výrobkem harmonizováno ve všech zemích Evropské unie, proto jde o výrobek třídy 1 a lze jej volně používat ve všech státech Evropské unie. Zařízení pracuje v souladu se standardem Bluetooth®

Energie nízké intenzity.

- Frekvenční rozsah: BT: 2402-2480 MHz,
- Kanály: 79 kanálů, z nichž každý má vlastní šířku pásma rovnající se 1 Mhz;
- Maximální přenosový výkon: 1,44 Bm
- Rádiový standard: bez funkce Bluetooth®

ZÁRUKA

Na výrobek je poskytována záruka, která se vztahuje na jakýkoli nedostatek, který by se objevil při běžném způsobu používání výrobku v souladu s návodem k použití. Záruka se nevztahuje na škody vzniklé v důsledku nesprávného použití, opotřebení nebo nahodilých událostí. Po dobu trvání záruky na vady se řídte zvláštními ustanoveními národních předpisů platných v zemi nákupu, pokud jsou poskytována.



PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

STOJAK CHICCO E-LULLAGLIDE jest kompatybilny, bez użycia adapterów, z gondolami CHICCO FLEXI / CHICCO GRAN COMFORT i siedziskami wózków CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO.

Dzięki zastosowaniu adapterów CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO, STOJAK CHICCO E-LULLAGLIDE jest również kompatybilny z gondolami CHICCO SEETY / CHICCO ACTIV3, z fotelikami samochodowymi CHICCO KORY I-SIZE / CHICCO FIRST-SEAT RECLINE.

WAŻNE! PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ W CELU POWOŁANIA SIĘ W PRZYSZŁOŚCI.

OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA UDUSZENIA, TRZYMAĆ OPAKOWANIE PLASTIKOWE W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA NIEMOWLĄT I DZIECI.

OSTRZEŻENIA

- **OSTRZEŻENIE:** Tylko do użytku domowego i wyłącznie w pomieszczeniu.
- W łóżeczku równocześnie może znajdować się tylko jedno dziecko.
- Okresowo sprawdzać, czy nie występują zużyte części, luźne śruby, zużyte lub nieszyte tkaniny; wszelkie uszkodzone elementy należy natychmiast wymienić.



- Montaż wyrobu oraz wszystkich jego elementów składowych musi być wykonany wyłącznie przez osobę dorosłą.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie używać stojaka, jeśli jakakolwiek jego część jest uszkodzona, zużyta lub zaginęła.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie używaj akcesoriów ani części zamiennych innych niż te, które mają aprobatę producenta.
- Aby uniknąć zagrożenia pożarem, nie pozostawiać produktu w pobliżu źródeł ciepła, urządzeń elektrycznych, gazowych itp.
- Należy zawsze upewnić się, czy wszystkie elementy składowe stojaka zostały poprawnie zainstalowane i zamontowane
- Nie pozwalać dzieciom bawić się bez nadzoru w pobliżu produktu i przewodu zasilania USB-A.
- Przed uruchomieniem STOJAKA CHICCO E-LULLAGLIDE STAND należy upewnić się, że gondola / siedzisko wózka / fotelik samochodowy jest prawidłowo zamocowany do obydwu mechanizmów zaczepowych.
- Przed umieszczeniem gondoli / siedziska wózka / fotelika samochodowego należy upewnić się, że STOJAK CHICCO E-LULLAGLIDE jest wyłączony.
- Jeżeli gondola nie jest używana, przechowywać ją w miejscu niedostępnym dla dzieci.





Używanie gondoli na STOJAKU CHICCO E-LULLAGLIDE:

- **OSTRZEŻENIE:** Z zainstalowaną gondolą dozwolony wiek użytkowania: od narodzin do 6 miesiąca życia (maks. 9 kilo).
- **OSTRZEŻENIE:** Nie używać reduktora CHICCO CUSHY HUG wewnątrz gondoli CHICCO FLEXI / CHICCO GRAN COMFORT w konfiguracji ze STOJAKIEM CHICCO E-LULLAGLIDE.
- **OSTRZEŻENIE:** Stawiać wyłącznie na stabilnej, poziomej i suchej powierzchni.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie dopuszczać do zabawy dzieci w pobliżu gondoli i stojaka bez opieki.



Używanie z siedziskiem wózka lub fotelikiem samochodowym na STOJAKU CHICCO E-LULLAGLIDE:

- **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie pozostawiać dziecka bez opieki.
- **OSTRZEŻENIE:** Zaprzestać używania produktu, gdy dziecko zacznie próbować siadać.
- **OSTRZEŻENIE:** Z fotelikami samochodowymi CHICCO KORY I-SIZE / CHICCO FIRST-SEAT RECLINE, dozwolony wiek użytkowania od urodzenia do 6 miesiąca.



ca życia (maks. 9 kg).

- **OSTRZEŻENIE:** Z siedziskami wózka CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO dozwolony wiek użytkowania: od narodzin do 6 miesiąca życia (maks. 9 kilo).
- **OSTRZEŻENIE:** STOJAK CHICCO E-LULLAGLIDE może być używany z siedziskami wózków CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO wyłącznie z oparciem ustawionym w pozycji pionowej lub pośredniej.
- **OSTRZEŻENIE:** Po umieszczeniu siedziska fotelików CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO na STOJAKU CHICCO E-LULLAGLIDE nie należy ustawiać oparcia w pozycji całkowicie odchylonej.
- **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie używać tego produktu na powierzchniach podwyższonych (np. na stole).
- **OSTRZEŻENIE:** Zawsze używaj systemu zapięć.
- Kiedy dziecko korzysta ze stojaka, należy zawsze zapinać system zapięć; w razie potrzeby wyregulować ich długość przy użyciu odpowiednich regulatorów.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie poruszać produktu ani go nie podnosić, jeżeli znajduje się w nim dziecko.
- **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie pozwalać, aby dziecko spało w tym produkcie. Ten produkt nie zastępuje łóżeczka ani kołyski. Jeżeli dziecko chce spać, to powinno zostać umieszczone w odpowiednim łóżeczku lub kołysce.
- Upewnić się, że tapicerka jest poprawnie zamocowana na ramie produktu.



- Nigdy NIE używać produktu jako krzeselka do karmienia.
- Nie stawiać produktu z dzieckiem w pobliżu okien lub ścian, gdzie dziecko mogłoby wspiąć się na sznury, zasłony lub inne obiekty, które również mogą być przyczyną uduszenia lub zadziergnięcia.
- Nie ustawiać produktu w pobliżu okien lub ścian, aby uniknąć sytuacji, że dziecko straci równowagę i upadnie.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE ELEMENTÓW ELEKTRYCZNYCH

Napędzany mechanizm, który umożliwia ruch i działanie panelu dźwiękowego, działa dzięki podłączeniu kabla zasilającego USB-A do gniazdka elektrycznego.

W celu uruchomienia należy umieścić wtyk jack kabla w złączu zasilania w stojaku E-LULLAGLIDE (Rys. 5) i używać zewnętrznego zasilacza (brak w zestawie) o napięciu od 5.0V / 1.0A / 5.0W (np. ładowarka telefonu komórkowego), aby podłączyć go do gniazda zasilania (Rys. 6).

- **OSTRZEŻENIE:** Ryzyko uduszenia: przewód zasilający przechowywać poza zasięgiem niemowląt i dzieci.
- **OSTRZEŻENIE:** Wtyk jack kabla może być podłączany do produktu E-LULLAGLIDE wyłącznie przez osobę dorosłą.
- **OSTRZEŻENIE:** Tylko osoba dorosła może włączać panel sterowania i zmieniać regulacje.
- **OSTRZEŻENIE:** Używać wyłącznie transformatorów zgodnych z normą EN 61558-2-7 lub EN 61558-2-16.
- **OSTRZEŻENIE:** Transformatory używane wraz z produktem należy syste-





matycznie sprawdzać pod kątem uszkodzeń przewodu, wtyczki, obudowy i innych części. W razie uszkodzeń nie wolno ich używać.

- **OSTRZEŻENIE:** Produkt należy używać wyłącznie z zalecanym transformatorem.

POŁĄCZENIE BLUETOOTH®

Możliwe jest korzystanie ze STOJAKA CHICCO E-LULLAGLIDE łącząc go ze smartfonem lub innymi urządzeniami Bluetooth®. Aby sparować smartfon lub urządzenia z E-LULLAGLIDE, należy aktywować Bluetooth® w urządzeniu i przeprowadzić wyszukiwanie urządzeń.

Wybrać urządzenie i wpisać hasło parowania z urządzeniem: 1111.

Muzyka z urządzeń zewnętrznych może być teraz odtwarzana przez głośnik obecny w produkcie E-LULLAGLIDE.

- **OSTRZEŻENIE:** Gdy produkt jest podłączony do odtwarzacza muzyki, upewnić się, że głośność jest ustawiona na niskim poziomie.

RADY DOTYCZĄCE KONSERWACJI

- Produkt wymaga okresowej konserwacji.
- Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją muszą być wykonywane tylko przez osobę dorosłą.
- Okresowo kontrolować STOJAK CHICCO E-LULLAGLIDE pod kątem ewentualnych pęknięć, uszkodzeń lub brakujących części: w takim przypadku nie używać produktu.
- Co jakiś czas czyścić plastikowe części przy użyciu wilgotnej szmatki. Po ewentualnym zetknięciu z wodą, wysuszyć metalowe części, aby zapobiec powstawaniu rdzy.
- Podczas prania elementów z tkaniny stosować się do instrukcji podanych na wszywce produktu.
- W celu wyprania tekstylnych części gondol/ siedzisk wózków / fotelików samochodowych kompatybilnych ze STOJAKIEM CHICCO E-LULLAGLIDE należy zapoznać się z odpowiednimi instrukcjami.



PRODUKT SPEŁNIA WYMOGI DYREKTYWY 2012/19/UE.

Symbol przekreślonego kosza znajdujący się na urządzeniu oznacza, że wyrobu nim oznaczonego nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadkami domowymi. Po zużyciu produkt należy oddać do punktu zbiórki odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych lub zwrócić go sprzedawcy. Użytkownik jest odpowiedzialny za oddanie urządze-





nia, gdy przestanie je użytkować do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów lub do sprzedawcy. Odpowiednia segregacja śmieci w celu późniejszej obróbki, odzysku lub zniszczenia przyczynia się do uniknięcia negatywnych efektów na środowisko i na zdrowie oraz umożliwia odzysk surowców, z których wykonano produkt. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących dostępnych punktów zbiórki odpadów należy zwrócić się do lokalnej służby oczyszczania lub do sklepu, gdzie produkt został zakupiony.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Producent, Artsana S.p.A. oświadcza, że typ urządzenia radiowego 87171 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie internetowej pod adresem: www.chicco.com/declarations. Zgodnie z decyzją Komisji Europejskiej nr 2000/299/WE z dnia 06/04/2000, pasmo częstotliwości wykorzystywane przez ten produkt, jest zharmonizowane we wszystkich krajach Unii Europejskiej, dlatego wymieniony produkt jest urządzeniem klasy 1 i może być bez przeszkód używany we wszystkich krajach Unii Europejskiej. Urządzenie działa zgodnie ze standardem Bluetooth®

Low-Energy.

- Zakres częstotliwości: BT: 2402-2480 MHz,
- Kanały: 79 kanałów, każdy z pasmem o szerokości 1 MHz;
- Maksymalna moc nadawania: 1,44 Bm
- Standard radiowy: Bluetooth® function

GWARANCJA

Produkt jest objęty gwarancją na wszystkie wady, które dotyczą niezgodności z umową w normalnych warunkach użytkowania odpowiadających wymaganiom przewidzianym w instrukcji użytkowania. Gwarancja nie będzie miała natomiast zastosowania w przypadku uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania, zużycia lub przypadkowych zdarzeń. Informacje na temat okresu gwarancyjnego na wady zgodności można znaleźć we właściwych przepisach krajowych, obowiązujących w kraju zakupu (tam, gdzie dotyczy).





NL GEBRUIKSAANWIJZING

De CHICCO E-LULLAGLIDE STAND is compatibel, zonder het gebruik van adapters, met de CHICCO FLEXI / CHICCO GRAN COMFORT babydragers en de CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO wandelwagenzitjes.

Door de CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO adapters te gebruiken, is de CHICCO E-LULLAGLIDE STAND ook compatibel met de CHICCO SEETY / CHICCO ACTIV3 draagmanden, de CHICCO KORY I-SIZE / CHICCO FIRST-SEAT RECLINE.

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.



WAARSCHUWING: VERWIJDER VOOR HET GEBRUIK EVENTUELE PLASTIC ZAKKEN EN ALLE ANDERE VERPAKKINGSONDERDELEN EN GOOI ZE WEG OF HOUD ZE IN IEDER GEVAL BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN.



WAARSCHUWING

- **WAARSCHUWING:** Alleen voor huishoudelijk gebruik en alleen voor gebruik binnenshuis.
- Gebruik het product niet voor meer dan één kind tegelijk.
- Controleer regelmatig op eventuele versleten onderdelen, losse schroeven, versleten materialen of losse naden en vervang beschadigde onderdelen onmiddellijk.

- Het product en diens onderdelen mogen uitsluitend door een volwassene in elkaar worden gezet.
- **OPGELET:** Niet gebruiken als onderdelen kapot of gescheurd zijn of ontbreken.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik geen niet door de fabrikant geleverde accessoires, reserveonderdelen en dergelijke.
- Zet het product niet in de buurt van warmtebronnen, elektrische of op gas werkende apparaten om gevaar op, of beginnende, brand te voorkomen.
- Verzeker u er altijd van dat alle onderdelen goed zijn vastgemaakt en gemonteerd.
- Laat andere kinderen niet zonder toezicht in de buurt van het product en van de USB-A-stroomkabel spelen.
- Controleer voordat u de CHICCO E-LULLAGLIDE STAND activeert of de draagmand / het kinderzitje / het autostoeltje correct is bevestigd aan beide bevestigingsinrichtingen.
- Zorg ervoor dat de CHICCO E-LULLAGLIDE STAND uitgeschakeld is voordat u de draagmand / het kinderzitje / het autostoeltje plaatst.
- Als het product niet gebruikt wordt, dient hij buiten het bereik van kinderen te worden gehouden.

Gebruik met draagmand op de CHICCO E-LULLAGLIDE STAND:



- **WAARSCHUWING:** Met geïnstalleerde draagmand, toegestane gebruiksleeftijd: vanaf de geboorte tot 6 maanden (max. 9 kg).
- **WAARSCHUWING:** Gebruik de CHICCO CUSHY HUG niet in de CHICCO FLEXI / CHICCO GRAN COMFORT draagmand bij gebruik in combinatie met de CHICCO E-LULLAGLIDE STAND.
- **WAARSCHUWING:** Alleen gebruiken op een stevige stabiele ondergrond die vlak, horizontal en droog is.
- **WAARSCHUWING:** Laat geen andere kinderen zonder toezicht in de buurt van de draagmand en de houder spelen.



Gebruik met wandelwagenzitje of autostoeltje op de CHICCO E-LULLAGLIDE STAND:



- **WAARSCHUWING:** Nooit het kind zonder toezicht laten.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik het product niet meer zodra het kind probeert rechtop te gaan zitten.
- **WAARSCHUWING:** Met CHICCO KORY I-SIZE / CHICCO FIRST-SEAT RECLINE autostoeltjes, toegestane leeftijd vanaf de geboorte tot 6 maanden (max. 9 kg).
- **WAARSCHUWING:** Met CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO zitjes, toegestane leeftijd: vanaf de geboorte tot 6 maanden (max. 9 kg).





- **WAARSCHUWING:** Het is alleen mogelijk om de CHICCO E-LULLAGLIDE STAND te gebruiken met de CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO zitjes met de rugleuning in een meer rechtopstaande of tussenpositie.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik de CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO zitjes niet met de rugleuning volledig achterover als ze op de CHICCO E-LULLAGLIDE STAND zijn geplaatst.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik dit product nooit op een verhoogd oppervlak (bijvoorbeeld een tafel).
- **WAARSCHUWING:** Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
- Gebruik altijd het veiligheidssysteem als het kind in het product zit; Stel de lengte eventueel met de speciale regelaars af.
- **WAARSCHUWING:** Verplaats of til dit product niet op wanneer het kind erin zit.
- **WAARSCHUWING:** Laat uw kind nooit in dit product slapen. Dit product is geen vervanging van een bedje of een wieg. Als uw kind moet slapen, is het raadzaam het in een wieg of bedje te leggen.
- Verzeker u ervan dat de hoes altijd goed op het frame van het product is bevestigd.
- Gebruik het product NOOIT als hoge kinderstoel.
- Plaats het product niet met het kind in de buurt van ramen of muren, waar





touwen, gordijnen of andere door het kind kunnen worden gebruikt om te klimmen of die verstikking of verwurging kunnen veroorzaken..

- Zet het product niet in de buurt van ramen of muren om te voorkomen dat het kind zijn evenwicht kan verliezen en kan vallen.

WAARSCHUWINGEN ELEKTRISCHE ONDERDELEN

Het gemotoriseerde mechanisme dat de beweging en bediening van het geluidspaneel mogelijk maakt, wordt gerealiseerd door de USB-stroomkabel aan te sluiten op het stopcontact.

Steek voor de werking de kabelaansluiting in de voedingsconnector van de E-LULLAGLIDE (Fig. 5), en gebruik een externe voeding (niet meegeleverd in de verpakking) met een vermogen 5.0V / 1.0A / 5.0W (bijv. een transformator voor het opladen van een mobiele telefoon) om aan te sluiten op het stopcontact (Afb. 6).

- **WAARSCHUWING:** Gevaar voor wurging: houd de stroomkabel buiten het bereik van baby's en kinderen.
- **WAARSCHUWING:** De kabelaansluiting mag alleen door een volwassene op de E-LULLAGLIDE worden aangesloten.
- **WAARSCHUWING:** Het bedieningspaneel mag alleen door een volwassene worden ingeschakeld en afgesteld.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik enkel transformatoren die conform EN 61558-2-7 of EN 61558-2-16 zijn.
- **WAARSCHUWING:** De transformatoren die bij het product worden gebruikt, moeten periodiek worden gecontroleerd op schade aan de kabel, stekker, behuizing en andere onderdelen. In geval van schade mogen ze



niet worden gebruikt.

- **WAARSCHUWING:** Het product mag alleen met de aanbevolen transformator worden gebruikt.

KOPPELING BLUETOOTH®

U kunt de CHICCO E-LULLAGLIDE STAND gebruiken door deze te verbinden met smartphones of andere Bluetooth® apparaten.

Om uw smartphone of apparaat te koppelen met de E-LULLAGLIDE moet u Bluetooth® activeren op het apparaat, en het apparaat daarna zoeken.

Selecteer het apparaat en voer het wachtwoord voor de koppeling in: 1111.

Nu kan muziek van externe apparaten worden afgespeeld via de luidspreker op de E-LULLAGLIDE.

- **WAARSCHUWING:** Als het product is aangesloten op een muzikspeler, zorg er dan voor dat het volume laag staat.

ONDERHOUDSTIPS

- Dit artikel heeft geregeld onderhoud nodig.
- Reiniging en onderhoud mogen alleen door een volwassene worden gedaan.
- Controleer de CHICCO E-LULLAGLIDE STAND regelmatig op eventuele breuken, beschadigingen of ontbrekende delen: gebruik ze in dit geval niet.
- Reinig de kunststof delen regelmatig met een vochtige doek. Na eventuele aanraking met water moeten de metalen delen afgedroogd worden om roestvorming te voorkomen.
- Volg bij het wassen van de textielen delen de aanwijzingen op het etiket van het product.
- Raadpleeg de betreffende instructies voor het wassen van de textielen delen van draagmanden/zitjes/autostoeltjes die compatibel zijn met de CHICCO E-LULLAGLIDE STAND.



DIT PRODUCT IS CONFORM DE RICHTLIJN 2012/19/EU.

Het symbool met de doorstreepte vuilnisbak op het apparaat geeft aan dat het product op het einde van zijn levenscyclus afzonderlijk van het gewoon huishoudelijk afval moet worden afgedankt en hiervoor naar een centrum voor gescheiden afvalophaling voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur worden gebracht of worden terugbezorgd



aan de verkoper op het moment waarop een nieuw gelijkaardig apparaat wordt aangekocht. De gebruiker is er verantwoordelijk voor het apparaat op het einde van de levenscyclus naar een structuur voor afvalophaling te brengen. De correcte gescheiden afvalophaling met het oog op de daaropvolgende recyclage, verwerking en milieuvriendelijke afdanking van het apparaat draagt bij tot het voorkomen van mogelijke negatieve invloeden op het milieu en de gezondheid en bevordert de recyclage van de materialen waaruit het product is samengesteld. Voor meer gedetailleerde informatie over de recyclage van dit product en de beschikbare ophaalsystemen, wendt u zich tot de lokale dienst voor afvalophaling of de winkel waar u het product hebt gekocht.

CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaart Artsana S.p.A dat het type radioapparatuur 87171 conform Richtlijn 2014/53/EU is. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring vindt u op het volgende Internetadres: www.chicco.com/declarations. In overeenstemming met de beslissing van de Europese Commissie Nr. 2000/299/EG van 06/04/2000 is de frequentieband die door dit product wordt gebruikt in alle EU landen geharmoniseerd. Dit is een product van klasse 1 en kan dus vrij in alle landen van de Europese Unie worden gebruikt. Het apparaat werkt in overeenstemming met de Bluetooth® standaard

Energie met lage intensiteit.

- Frequentiebereik: BT: 2402-2480 MHz,
- Kanalen: 79 kanalen, elk kanaal wordt gekenmerkt door een bandbreedte van 1 MHz;
- Maximaal transmissievermogen: 1,44 Bm
- Radionorm: Bluetooth® function

GARANTIE

Schuif vervolgens de spelbalk naar de gewenste positieHet product valt onder garantie tegen elke non-conformiteit binnen de normale gebruiksomstandigheden zoals voorzien in de gebruiksaanwijzingen. De garantie is dus niet geldig in geval van schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, slijtage of toevallige gebeurtenissen. Voor de duur van de garantie inzake non-conformiteit verwijzen we naar de specifieke richtlijnen en de nationale normen die van toepassing zijn in het land van aankoop, indien deze voorzien zijn.



EL ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Το CHICCO E-LULLAGLIDE STAND είναι συμβατό, χωρίς τη χρήση προσαρμογών, με τα πορτ-μπεμπέ CHICCO FLEXI / CHICCO GRAN COMFORT και τα καθίσματα καροτσιού περιπάτου CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO.

Με τη χρήση των προσαρμογών CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO, το CHICCO E-LULLAGLIDE STAND είναι επίσης συμβατό με τα πορτ-μπεμπέ CHICCO SEETY / CHICCO ACTIV3, τα καθίσματα αυτοκινήτου CHICCO KORY I-SIZE / CHICCO FIRST-SEAT RECLINE.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΚΑΙ ΠΕΤΑΞΤΕ ΤΥΧΟΝ ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ ΣΑΚΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Η ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΑ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μόνο για οικιακή και εσωτερική χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περισσότερα από ένα παιδί κάθε φορά.
- Ελέγχετε κάθε τόσο ενδεχόμενα φθαρμένα ή ξηλωμένα μέρη, χαλαρωμένες ή φθαρμένες βίδες και αντικαταστήστε αμέσως τα μέρη που έχουν υποστεί βλάβες.



- Η συναρμολόγηση του προϊόντος και όλων των εξαρτημάτων του, πρέπει να εκτελείται αποκλειστικά από έναν ενήλικα.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην το χρησιμοποιείτε αν οποιοδήποτε τμήμα είναι σπασμένο, σχισμένο ή απουσιάζει.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην χρησιμοποιείτε αξεσουάρ ή ανταλλακτικά που δεν παρέχονται από τον κατασκευαστή.
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς μην αφήνετε το προϊόν κοντά σε πηγές θερμότητας, ηλεκτρικές συσκευές ή αερίου κ.λπ.
- Βεβαιώνεστε πάντα ότι όλα τα τμήματά του είναι σωστά συνδεδεμένα και συναρμολογημένα.
- Μην επιτρέπετε σε άλλα παιδιά να παίζουν χωρίς επίβλεψη κοντά στο προϊόν και στο καλώδιο τροφοδοσίας USB.
- Πριν ενεργοποιήσετε τη λειτουργία του CHICCO E-LULLAGLIDE STAND, βεβαιωθείτε ότι το πορτ-μπεμπέ/το κάθισμα/το κάθισμα αυτοκινήτου είναι σωστά συνδεδεμένα και στα δύο εξαρτήματα σύνδεσης.
- Πριν από την τοποθέτηση του πορτ-μπεμπέ/του καθίσματος/του καθίσματος αυτοκινήτου, βεβαιωθείτε ότι το CHICCO E-LULLAGLIDE STAND είναι απενεργοποιημένο.
- Όταν δεν το χρησιμοποιείτε, φυλάσσετε το προϊόν μακριά από τα παιδιά.

Χρήση με πορτ-μπεμπέ στο CHICCO E-LULLAGLIDE STAND:





- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Επιτρεπόμενη ηλικία χρήσης με εγκατεστημένο το πορτ-μπεμπέ: από τη γέννηση έως 6 μηνών (9 kg).
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην χρησιμοποιείτε τον μειωτήρα CHICCO CUSHY HUG μέσα στο πορτ-μπεμπέ CHICCO FLEXI / CHICCO GRAN COMFORT όταν χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με το CHICCO E-LULLAGLIDE STAND.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Να το χρησιμοποιείτε μόνο σε σταθερή, οριζόντια και στεγνή επιφάνεια.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην επιτρέπετε σε άλλα παιδιά να παίζουν χωρίς επίβλεψη κοντά στο πορτ-μπεμπέ και το υποστήριγμα.



Χρήση με κάθισμα καροτσιού περιπάτου ή κάθισμα αυτοκινήτου στο CHICCO E-LULLAGLIDE STAND:



- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επιτήρηση.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Σταματήστε τη χρήση του προϊόντος όταν το παιδί αρχίζει να δοκιμάζει να κάθεται.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Με τα καθίσματα αυτοκινήτου CHICCO KORY I-SIZE / CHICCO FIRST-SEAT RECLINE, επιτρεπόμενη ηλικία από τη γέννηση έως 6 μηνών (μέγιστο βάρος 9 kg).
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Με τα καθίσματα CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO



επιτρεπόμενη ηλικία χρήσης: από τη γέννηση έως 6 μηνών (9 kg).

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Είναι δυνατή η χρήση του CHICCO E-LULLAGLIDE STAND μόνο με τα καθίσματα CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO μόνο με την πλάτη σε πιο όρθια ή ενδιάμεση θέση.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Όταν τοποθετείται στο CHICCO E-LULLAGLIDE STAND, μην χρησιμοποιείτε τα καθίσματα CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO με την πλάτη σε πλήρη κλίση.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Ποτέ μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε υπερυψωμένες επιφάνειες (π.χ. τραπέζι).
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα πρόσδεσης.
- Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα πρόσδεσης όταν το παιδί βρίσκεται στο προϊόν. Ρυθμίστε ενδεχομένως το μήκος του με τους ειδικούς ρυθμιστές.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην μετακινείτε ή ανυψώνετε αυτό το προϊόν όταν το παιδί βρίσκεται μέσα σε αυτό.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας να κοιμάται χωρίς επίβλεψη σε αυτό το προϊόν. Αυτό το προϊόν δεν αντικαθιστά το κρεβάτι ή την κούνια. Όταν το παιδί σας χρειάζεται ανάπαυση, συνιστάται να το βάζετε σε κατάλληλο κρεβατάκι ή στην κατάλληλη βρεφική κούνια για ύπνο.
- Βεβαιωθείτε ότι η επένδυση είναι πάντα σωστά στερεωμένη στο σκελετό του προϊόντος.



- ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν πάνω σε κάθισμα φαγητού.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν με το παιδί κοντά σε παράθυρα ή τοίχους, όπου σχοινιά, κουρτίνες ή οτιδήποτε άλλο θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί από το παιδί για να αναρριχηθεί ή θα μπορούσε να προκαλέσει ασφυξία ή στραγγαλισμό.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε παράθυρα ή τοίχους γιατί το παιδί θα μπορούσε να χάσει την ισορροπία του και να πέσει.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΜΕΡΩΝ

Ο μηχανοκίνητος μηχανισμός που επιτρέπει την κίνηση και τη λειτουργία του ηχητικού πίνακα επιτυγχάνεται με τη σύνδεση του καλωδίου τροφοδοσίας USB-Α στην πρίζα ρεύματος.

Για τη λειτουργία, τοποθετήστε το βύσμα καλωδίου στην υποδοχή τροφοδοσίας του E-LULLAGLIDE (Εικ. 5), και χρησιμοποιήστε ένα εξωτερικό τροφοδοτικό (δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία), με ονομαστική ισχύ μεταξύ 5.0V / 1.0A / 5.0W (π.χ. μετασχηματιστή φορτιστή κινητού τηλεφώνου), για να το συνδέσετε στην πρίζα ρεύματος (Εικ. 6).

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κίνδυνος στραγγαλισμού: κρατήστε το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από βρέφη και παιδιά.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το βύσμα του καλωδίου πρέπει να συνδέεται στο E-LULLAGLIDE μόνο από ενήλικα.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η ενεργοποίηση και η ρύθμιση του πίνακα ελέγχου πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από ενήλικα.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιείτε μόνο μετασχηματιστές που συμμορφώνονται με τα πρότυπα EN 61558-2-7 ή EN 61558-2-16.





- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Οι μετασχηματιστές που χρησιμοποιούνται με το προϊόν πρέπει να επιθεωρούνται περιοδικά για να ελεγχθεί εάν υπάρχει ζημιά στο καλώδιο, το βύσμα, το περίβλημα και άλλα μέρη και, σε περίπτωση ζημιάς, δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τον συστώμενο μετασχηματιστή.

ΣΥΝΔΕΣΗ BLUETOOTH®

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το CHICCO E-LULLAGLIDE STAND συνδέοντάς το με smartphones ή άλλες συσκευές Bluetooth®. Για να συνδέσετε το smartphone ή άλλη συσκευή με το E-LULLAGLIDE, πρέπει να ενεργοποιήσετε το Bluetooth® στη συσκευή και να κάνετε αναζήτηση συσκευών.

Επιλέξτε τη συσκευή και πληκτρολογήστε τον κωδικό πρόσβασης σύνδεσης: 1111.

Τώρα μπορείτε να κάνετε αναπαραγωγή μουσικής από εξωτερικές συσκευές μέσω του ηχείου που υπάρχει στο E-LULLAGLIDE.

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Όταν το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε συσκευή αναπαραγωγής μουσικής, βεβαιωθείτε ότι η ένταση του ήχου είναι ρυθμισμένη χαμηλά.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

- Αυτό το προϊόν χρειάζεται περιοδική συντήρηση.
- Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης θα πρέπει να γίνονται μόνο από έναν ενήλικα.
- Κατά διαστήματα ελέγχετε το STAND CHICCO E-LULLAGLIDE για να διαπιστώσετε ενδεχόμενα σπασίματα, ζημιές ή απουσία τμημάτων: σε μια τέτοια περίπτωση μην το χρησιμοποιείτε.
- Καθαρίζετε κατά διαστήματα τα πλαστικά μέρη με ένα υγρό πανάκι. Στεγνώνετε τα μεταλλικά τμήματα, μετά από τυχόν επαφή με νερό, για να αποφύγετε τη δημιουργία σκουριάς.
- Για το πλύσιμο των υφασμάτινων μερών ακολουθήστε τις οδηγίες που αναγράφονται στην ετικέτα του προϊόντος.
- Για το πλύσιμο των υφασμάτινων μερών των πορτ-μπεμπέ / των καθισμάτων / των καθισμάτων αυτοκινήτου που είναι συμβατά με το CHICCO E-LULLAGLIDE STAND, ανατρέξτε στις κατάλληλες οδηγίες.





ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΥΤΟ ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΦΩΝΟ ΜΕ ΤΟΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ 2012/19/ΕΕ.

Το σύμβολο με τον διαγραμμένο κάδο που υπάρχει στη συσκευή υποδεικνύει ότι το προϊόν, στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του πρέπει να διατίθεται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα και να μεταφέρεται σε κάποιο κέντρο συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών ή να επιστρέφεται στον μεταπωλητή κατά την αγορά μιας καινούργιας αντίστοιχης συσκευής. Ο χρήστης έχει την ευθύνη μεταφοράς της συσκευής στον κατάλληλο χώρο συλλογής κατά το τέλος της ωφέλιμης ζωής της. Η κατάλληλη διαδικασία συλλογής επιτρέπει την ανακύκλωση, επεξεργασία και οικολογική διάθεση των άχρηστων συσκευών και συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα διαθέσιμα συστήματα συλλογής, παρακαλούμε απευθυνθείτε στις κατά τόπους δημόσιες υπηρεσίες καθαριότητας ή στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Με την παρούσα ο κατασκευαστής Artsana S.p.A., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός 87171 πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην παρακάτω διεύθυνση: www.chicco.com/δηλώσεις. Σύμφωνα με την απόφαση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής 2000/299/ΕΚ της 06/04/2000 η ζώνη συχνοτήτων που χρησιμοποιείται από το συγκεκριμένο προϊόν είναι εναρμονισμένη σε όλες τις χώρες της ΕΕ Ως εκ τούτου, αυτό το προϊόν είναι κατηγορίας 1 και μπορεί ελεύθερα να χρησιμοποιείται σε όλες τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η συσκευή λειτουργεί σύμφωνα με το πρότυπο Bluetooth®.

Ενέργεια χαμηλής έντασης.

- Εύρος συχνοτήτων: BT: 2402-2480 MHz,
- Κανάλια: 79 κανάλια, καθένα από τα οποία χαρακτηρίζεται από εύρος ζώνης ίσο με 1 MHz.
- Μέγιστη ισχύς μετάδοσης: 1,44 Wm
- Standard Radio: χωρίς λειτουργία Bluetooth®

ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν είναι εγγυημένο για κάθε παράλειψη συμμόρφωσης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης όπως προβλέπεται από τις οδηγίες χρήσης. Συνεπώς, η εγγύηση δεν θα ισχύει, αν οι ζημιές οφείλονται σε ακατάλληλη χρήση, φθορά ή τυχαία γεγονότα. Για ελαττώματα συμμόρφωσης κατά τη διάρκεια της εγγύησης, ανατρέξτε στις ειδικές διατάξεις των εθνικών κανονισμών που ισχύουν στη χώρα αγοράς, όπου ισχύουν.



TR KULLANIM TALİMATLARI

CHICCO E-LULLAGLIDE STAND, adaptör kullanılmadan CHICCO FLEXI / CHICCO GRAN COMFORT portbebe ve CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO puset koltukları ile uyumludur.

CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO adaptörleri kullanıldığında CHICCO E-LULLAGLIDE STAND, CHICCO SEETY / CHICCO ACTIV3 portbebe, CHICCO KORY I-SIZE / CHICCO FIRST-SEAT RECLINE.

ÖNEMLİ! DİKKATLİ BİR ŞEKİLDE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.

UYARI: KULLANMAYA BAŞLAMADAN ÖNCE ÜRÜNÜN TÜM PLASTİK POŞETLERİ VE AMBALAJ MALZEMELERİNİ ÇIKARIP ATINIZ VE BUNLARI ÇOCUKLARIN ULAŞAMAYACAKLARI YERLERDE SAKLAYINIZ.

UYARILAR

- **UYARI:** Yalnızca evde ve kapalı alanlarda kullanım içindir.
- Ürünü bir defada birden fazla çocuk için kullanmayınız.
- Tüm aşınmış parçaları, gevşemiş vidaları, aşınmış veya dikişi sökülmüş kumaşları düzenli olarak kontrol ediniz ve tüm hasarlı parçaları derhal değiştiriniz.
- Ürün ve tüm bileşenleri, daima bir yetişkin tarafından monte edilmelidir.

- **UYARI:** Bir parçasının kopuk, yırtık veya eksik olması durumunda standı kullanmayın.
- **UYARI:** Üretici tarafından verilmeyen ve onaylanmayan aksesuar, yedek parça ve başka parçalar takmayınız.
- Yangın tehlikelerini önlemek için, ürünü ısı kaynaklarının, elektrikli ve gazlı cihazların vb. yakınında bırakmayın.
- Tüm parçaların doğru olarak bağlandığından olduğundan emin olunuz.
- Ürünün ve USB-Agüç kablosunun yakınlarında oynayan çocukları daima denetleyiniz.
- CHICCO E-LULLAGLIDE STAND ürününü etkinleştirmeden önce portbebe / koltuk / oto koltuğunun her iki bağlantı cihazına doğru şekilde takıldığından emin olun.
- Portbebe / koltuk / oto koltuğunu konumlandırmadan önce CHICCO E-LULLAGLIDE STAND ürününün kapalı olduğundan emin olun.
- Kullanılmadığı zamanlarda ürünü çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayınız.

Portbebe ile CHICCO E-LULLAGLIDE STAND kullanımı:

- **UYARI:** Portbebe takılıyken izin verilen kullanım yaşı: doğumdan itibaren 6 aylığa (maks. 9 kg) kadar.

- **UYARI:** CHICCO FLEXI / CHICCO GRAN COMFORT portbebe ürününü CHICCO E-LULLAGLIDE STAND ile birlikte kullanılırken CHICCO CUSHY HUG destek yastığını portbebe içinde kullanmayın.
- **UYARI:** Yalnızca düz ve kuru bir yüzey üzerinde kullanın.
- **UYARI:** Başka çocukların portbebe ve destek yakınlarında gözetimsiz şekilde oynamalarına izin vermeyiniz.

Puset koltuğu veya oto koltuğu ile CHICCO E-LULLAGLIDE STAND kullanımı:

- **UYARI:** Çocuğu asla yalnız bırakmayınız.
- **UYARI:** Çocuk oturmaya çalışmaya başladığında ürünü kullanmayı bırakın.
- **UYARI:** CHICCO KORY I-SIZE / CHICCO FIRST-SEAT RECLINE oto koltukları için izin verilen kullanım yaşı doğumdan itibaren 6 aylığa (maks. 9 kg) kadardı.
- **UYARI:** CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO koltuklarının izin verilen kullanım yaşı: doğumdan itibaren 6 aylığa (maks. 9 kg) kadar.
- **UYARI:** CHICCO E-LULLAGLIDE STAND ürünü yalnızca sırtlığı dik veya orta konumda olan CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO koltukları ile kullanılabilir.
- **UYARI:** CHICCO E-LULLAGLIDE STAND üzerine yerleştirdikten sonra CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO koltuklarını sırt desteği tamamen yatırılmış şekilde kullanmayın.

- **UYARI:** Bu ürünü, kesinlikle yükseltilmiş bir yüzey (örn. masa) üzerinde kullanmayınız.
- **UYARI:** Daima emniyet kemeri sistemini kullanın.
- Çocuk ürün içerisindeyken, daima emniyet kemeri sistemini kullanın; kayışların uzunluğunu gereken şekilde ayarlayınız.
- **UYARI:** İçinde bebek varken, bu ürünü hareket taşımayınız veya yukarı kaldırmayınız.
- **UYARI:** Çocuğunuzu asla bu ürünün içinde uyutmayın. Bu ürün, bir yatak ya da beşik yerine geçmez. Çocuğunuzun uyuması gerektiğinde, onu uygun bir yatağa veya beşiğe yatırmanız tavsiye edilir.
- Kılıfın ürünün yapısına sağlamca sabitlendiğinden emin olun.
- Ürünü ASLA yüksek mama sandalyesi olarak kullanmayın.
- Ürünü çocukla birlikte iplerin, perdelerin veya diğer eşyaların çocuk tarafından tırmanmak için kullanılabileceği veya boğazına kaçarak veya boynuna dolunarak bir boğulma tehlikesi oluşturabileceği pencere veya duvarların yanına yerleştirmeyiniz.
- Çocuğun dengesini kaybedip düşmesini önlemek için, ürünü pencerelerin veya duvarların yakınına koymayın.

ELEKTRİKLİ PARÇALARA İLİŞKİN UYARILAR

Ses panelinin hareket etmesini ve çalışmasını sağlayan motorlu mekanizma USB-Agüç kablosunun elektrik prizine bağlan-

masıyla çalışır.

Çalıştırmak için, kablo jakını E-LULLAGLIDE güç konektörüne takın (Şekil 5) ve güç değeri 5.0V / 1.0A / 5.0W (mobil telefon şarj cihazı transformatörü) aralığında olan bir harici güç kaynağını (pakete dahil değildir) güç soketine takın (Şekil 6).

- **UYARI:** Boğulma tehlikesi: güç kablolarını bebeklerin ve çocukların erişiminden uzak tutun.
- **UYARI:** Kablo jakı yalnızca bir yetişkin tarafından E-LULLAGLIDE ürününe bağlanmalıdır.
- **UYARI:** Kontrol paneli yalnızca bir yetişkin tarafından açılmalı ve ayarlanmalıdır.
- **UYARI:** Sadece EN 61558-2-7 veya EN 61558-2-16'ya uygun güç transformatörlerini kullanınız.
- **UYARI:** Ürünle birlikte kullanılan transformatör; kablo, fiş, kılıf ve diğer bileşenlerinin hasar görmediğinden emin olmak için periyodik olarak kontrol edilmeli ve hasarlı ise kullanılmamalıdır.
- **UYARI:** Ürün yalnızca önerilen transformatör ile birlikte kullanılmalıdır.

BLUETOOTH® BAĞLANTISI

CHICCO E-LULLAGLIDE STAND akıllı telefonlara veya diğer Bluetooth® cihazlarına bağlanabilir.

Akıllı telefonunuzu veya cihazınızı E-LULLAGLIDE ile eşleştirmek için cihazın Bluetooth® özelliğini açın ve cihaz araması yapın.

Cihazı seçin ve eşleştirme şifresini girin: 1111.

Harici cihazlarda çalan müziği artık E-LULLAGLIDE hoparlörlerine aktarabilirsiniz.

- **UYARI:** Ürün bir müzik çalara bağlandığında, ses seviyesinin düşük bir değere ayarlandığından emin olun.

BAKIM VE ONARIM

- Bu ürün, düzenli bakım gerektirir.



- Temizleme ve bakım işlemleri, yalnızca bir yetişkin tarafından gerçekleştirilmelidir.
- CHICCO E-LULLAGLIDE STAND ürününde kırık, yırtık veya eksik parça olup olmadığını düzenli aralıklarla kontrol edin: bunlar söz konusu ise ürünü kullanmayınız.
- Plastik kısımları, yumuşak ve nemli bir bezle düzenli olarak silin. Pas oluşumunu önlemek için, suyla temas etmeleri halinde metal kısımları daima kurulayın.
- Ürünün kumaş parçalarını temizlemeye ilişkin talimatlar için, lütfen bakım etiketine başvurunuz.
- CHICCO E-LULLAGLIDE STAND ürünüyle uyumlu portbebe / koltuk / oto koltukların kumaş parçalarını yıkarken ilgili talimatları uygulayın.



Bu ürün 2012/19/EU Direktifine uygundur.

Cihazın üzerinde bulunan üzeri çizili sepet sembolü, ürünün kullanım ömrünün sonunda ev atıklarından ayrı olarak bertaraf edilmesi gerektiği doğrultusunda, elektrikli ve elektronik cihazların yeniden dönüştürülmesi için ayrıştırılmalı bir çöp toplama merkezine götürülmesi veya benzer yeni bir cihaz satın alındığında ürünün satıcıya teslim edilmesi gerektiğini belirtir. Kullanıcı, cihazın kullanım ömrünün sonunda, cihazın uygun toplama merkezlerine tesliminden sorumludur. Kullanım ömrünün sonuna ulaşmış cihaz doğru bir şekilde ayrı bir atık olarak toplanırsa, geri dönüştürülebilir, işlenebilir ve ekolojik olarak bertaraf edilebilir; bu durum, çevre ve sağlık üzerindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesini sağlar ve ürünün oluşturulduğu malzemelerin geri dönüşümüne katkıda bulunur. Ürünün kullanıcı tarafından kanunlara aykırı bir şekilde bertaraf edilmesi, yasaların öngördüğü idari yaptırımlarla sonuçlanacaktır. Mevcut çöp toplama sistemleri ile ilgili daha detaylı bilgi için yerel atık bertaraf etme hizmetine veya ürünü satın almış olduğunuz mağazaya başvurunuz.

UYGUNLUK BEYANI

İşbu belge ile Artsana S.p.A., 87171 tipi radyo ekipmanının 2014/53/EU Yönergesine uygun olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanının tam metnine şuradan ulaşılabilir: www.chicco.com/declarations. 06/04/2000 tarihli 2000/299/EC sayılı Avrupa Komisyonu Kararına göre, bu ürün tarafından kullanılan frekans bandı tüm AB ülkeleri için uyumlaştırılmıştır ve dolayısıyla bu ürün, tüm Avrupa Birliği ülkelerinde kullanılabilir Sınıf 1 üründür. Ekipman Bluetooth® standardına göre çalışır.

Düşük yoğunluklu.

- Frekans aralığı: BT: 2402-2480 MHz,
- Kanallar: Her biri 1 MHz'e eşit banda sahip 79 kanal;
- Maksimum iletim gücü: 1,44 Bm





- Standart Radyo: Bluetooth® fonksiyonu yok

GARANTİ

Ürün, talimatlarda belirtilen normal kullanım koşullarında, tüm uygunluk kusurlarına karşı garantilidir. Bu nedenle garanti, hatalı kullanım, aşınma veya kazara meydana gelen olaylardan kaynaklanan hasar durumunda geçerli değildir. Uygunluğa ilişkin kusurlara dair garantinin süresi için mümkün olduğu durumlarda lütfen satın alınan ülkede geçerli ulusal kanunların özel hükümlerine bakınız.



BG ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

СТОЙКАТА CHICCO E-LULLAGLIDE е съвместима, без използване на адаптери, с преносимите кошове за бебета CHICCO FLEXI / CHICCO GRAN COMFORT и с детските седалки за количка CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO.

С помощта на адаптерите CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO, СТОЙКАТА CHICCO E-LULLAGLIDE е съвместима и с преносимите кошове за бебета CHICCO SEETY / CHICCO ACTIV3, със столчетата за кола CHICCO KORY I-SIZE / CHICCO FIRST-SEAT RECLINE.

ВАЖНО! Прочетете внимателно инструкциите преди употреба. Запазете ги за бъдеща справка.

ВНИМАНИЕ: ПРЕДИ УПОТРЕБАТА ОТСТРАНЕТЕ ВСИЧКИ НАЙЛОНОВИ ТОРБИЧКИ И ОПАКОВЪЧНИ МАТЕРИАЛИ ОТ ПРОДУКТА И ГИ СЪХРАНЯВАЙТЕ НА НЕДОСТЪПНО ЗА ДЕЦА МЯСТО.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- **ВНИМАНИЕ:** Само за домашна употреба и само за употреба на закрито.
- Не използвайте продукта с повече от едно дете наведнъж.
- Периодично проверявайте за износени части, разхлабени винтове, из-

носени или напукани материали, незабавно подменяйте всички повредени части.

- Сглобяването на продукта и всички негови части трябва да се извършва само от възрастен.
- **ВНИМАНИЕ:** Да не се използва в случай, че някоя част на кошчето е счупена, скъсана или липсва.
- **ВНИМАНИЕ:** Не използвайте аксесоари или резервни части, които не са одобрени от производителя.
- За да избегнете рискове или възникване на пожар, не оставяйте продукта в близост до източници на топлина, електрически уреди, газови уреди и др.
- Винаги се уверявайте, че всички компоненти са правилно закрепени и монтирани.
- Не позволявайте други деца да играят без надзор в близост до продукта и до хранящата USB-Акабел.
- Преди да преминете към използване на СТОЙКАТА CHICCO E-LULLAGLIDE се уверете, че детското кошче/седалка /столче за кола са правилно закрепени към двете закрепващи устройства.
- Преди да поставите детското кошче/седалка/ столче за кола се уверете, че СТОЙКАТА CHICCO E-LULLAGLIDE е изключена.



- Когато продуктът не се използва, дръжте го далеч от детето.

Употреба на СТОЙКАТА CHICCO E-LULLAGLIDE с кош за бебета:

- **ВНИМАНИЕ:** С монтиран кош за бебета, позволената възраст за употреба е: от раждането до 6 месеца (максимум 9 кг).
- **ВНИМАНИЕ:** Не използвайте редутора CHICCO CUSHY HUG във вътрешността на коша CHICCO FLEXI / CHICCO GRAN COMFORT, когато се използва в комбинация със СТОЙКАТА CHICCO E-LULLAGLIDE.
- **ВНИМАНИЕ:** Да се използва само върху плоска хоризонтална повърхност, която да е твърда и суха.
- **ВНИМАНИЕ:** Да не се допуска други деца да играят близо до кошчето без надзор.

Употреба на СТОЙКАТА CHICCO E-LULLAGLIDE със седалка за количка или столче за кола:

- **ВНИМАНИЕ:** Никога не оставяйте детето без надзор.
- **ВНИМАНИЕ:** Спрете да използвате продукта, когато детето започне да се опитва да стои седнало.





- **ВНИМАНИЕ:** Със столчетата за кола CHICCO KORY I-SIZE / CHICCO FIRST-SEAT RECLINE, позволената възраст за употреба е от раждането до 6 месеца (макс. 9 кг).
- **ВНИМАНИЕ:** Със седалките CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO, позволената възраст за употреба е: от раждането до 6 месеца (максимум 9 кг).
- **ВНИМАНИЕ:** Използването на СТОЙКАТА CHICCO E-LULLAGLIDE със седалките CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO е възможно единствено с облегалка в по-изправено или междинно положение.
- **ВНИМАНИЕ:** Когато са поставени на СТОЙКАТА CHICCO E-LULLAGLIDE, не използвайте седалките CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO с напълно наклонена облегалка.
- **ВНИМАНИЕ:** Никога не използвайте този продукт по повдигнати повърхности (например маса).
- **ВНИМАНИЕ:** Винаги използвайте системата за задържане.
- Винаги използвайте системата за обезопасяване, когато детето е седнало в продукта; ако е необходимо, регулирайте дължината от съответните регулиращи механизми.
- **ВНИМАНИЕ:** Не местете или повдигайте този продукт, ако детето е вътре в него.
- **ВНИМАНИЕ:** Никога не оставяйте детето си да спи в този продукт. Този



продукт не замества детско легло или люлка. Ако детето трябва да спи, то трябва да бъде поставено в креватче или подходяща люлка.

- Уверете се, че подплатата е винаги правилно закрепена към конструкцията на продукта.
- НИКОГА не използвайте продукта като столче за хранене.
- Не поставяйте продукта с детето близо до прозорци или стени, където въжета, завеси или друго би могло да бъде използвано от детето, за да се изкачи, или да причинят задушаване или удушване.
- Не поставяйте продукта в близост до прозорци или стени, за да избегнете риска детето да изгуби равновесие и да падне.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОТНОСНО ЕЛЕКТРИЧЕСКИТЕ ЧАСТИ

Моторизираният механизъм, който позволява движението и работата на звуковия панел, се задейства чрез свързване на USB-А захранващия кабел към електрическия контакт.

За да го включите, поставете кабелния жак в захранващия конектор на E-LULLAGLIDE (Фиг. 5) и използвайте външно захранване (не е включено в опаковката) с мощност 5.0V / 1.0A / 5.0W (напр. трансформатор за зарядно устройство за мобилен телефон), за да го свържете към контакта (фиг. 6).

- **ВНИМАНИЕ:** Риск от задушаване: дръжте захранващия кабел на място, недостъпно за бебета и деца.
- **ВНИМАНИЕ:** Кабелният жак трябва да се свързва към E-LULLAGLIDE само от възрастен.
- **ВНИМАНИЕ:** Включването и настройката на контролния панел трябва

да се извършва само от възрастен.

- **ВНИМАНИЕ:** Използвайте само преобразуватели, отговарящи на стандарт EN 61558-2-7 или EN 61558-2-16.
- **ВНИМАНИЕ:** Преобразувателите, които се използват с продукта, трябва периодично да бъдат проверявани за щети по кабела, щепсела, корпуса и други части, като при установяване на щети преобразувателите не бива да се използват.
- **ВНИМАНИЕ:** Продуктът трябва да бъде използван само с препоръчания преобразувател.

BLUETOOTH® СДВОЯВАНЕ

Можете да използвате СТОЙКАТА CHICCO E-LULLAGLIDE, като я свържете със смартфон или други устройства с Bluetooth®.

За да сдвоите смартфона или устройството си с E-LULLAGLIDE, трябва да активирате Bluetooth® на устройството и да извършите търсене на устройство.

Изберете устройството и въведете паролата за сдвояване: 1111.

По този начин е възможно да се възпроизвежда музика от външни устройства, през високоговорителя на E-LULLAGLIDE.

- **ВНИМАНИЕ:** В случай че продуктът е свързан с музикален плейър, се уверете, че силата на звука е настроена на ниски стойности.

СЪВЕТИ ЗА ПОДДРЪЖКА

- Този продукт се нуждае от периодична поддръжка.
- Операциите по почистването и поддръжката трябва да се изпълняват само от възрастни.
- Проверявайте периодично СТОЙКАТА CHICCO E-LULLAGLIDE за евентуални счупвания, повреди или липсващи части: ако има такива, не го използвайте.
- Почиствайте периодично пластмасовите части с влажна кърпа. Винаги подсушавайте металните части след евентуа-



- лен контакт с вода, за да предотвратите образуването на ръжда.
- За пране на текстилни части, следвайте инструкциите на етикета на продукта.
- За пране на текстилните части на детски кош/седалка/седалки за кола, съвместими със СТОЙКАТА CHICCO E-LULLAGLIDE, мола, вижте съответните инструкции.



Този продукт е в съответствие с изискванията на Директива 2012/19/ЕС

Символът, изобразяващ зачертан контейнер, поставен върху уреда, посочва, че апаратът, след крайната му употреба, поради необходимостта да бъде третиран отделно от домакинските отпадъци, трябва да бъде предаден в специалните депа за разделно събиране на електрически и електронни апарати или върнато в магазина при закупуването на нова еквивалентна апаратура. Потребителят е отговорен за предаването на излезлия от употреба уред в определените депа за събиране. Правилното разделно събиране, целящо последващо пренасочване на уреда към рециклиране, третиране и екосъобразно изхвърляне, допринася за предотвратяването на евентуални вредни въздействия върху здравето и околната среда и улеснява рециклирането на материалите, от които е съставен уредът. При неправилно изхвърляне на продукта от страна на потребителя се прилагат административните санкции, предвидени по закон. За по-подробна информация относно наличните депа за събиране се обърнете към местните компетентни органи или към търговския обект, от който сте извършили покупката.



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТВИЕ

Производителят, Artsana S.p.A., декларира, че типът радио апаратура 87171 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е посочен на следния интернет адрес: www.chicco.com/declarations. В съответствие с решение №2000/299/ЕО от 06.04.2000 г. на Европейската комисия, честотната лента, използвана от този продукт, е хармонизирана във всички държави от ЕС, следователно това е продукт от клас 1 и може свободно да се използва във всички държави от Европейския съюз. Устройството работи в съответствие със стандарта Bluetooth®

Енергия с нисък интензитет.

- Честотен диапазон: ВТ: 2402-2480 MHz,
- Канали: 79 канала, всеки от които се характеризира с широчина на честотната лента, равна на 1 MHz;
- Максимална предавателна мощност: 1,44 Wm
- Радио Стандарт: без Bluetooth® функция





Гаранция

Продуктът има гаранция срещу всяка липса на съответствие при нормални условия на употреба, както е предвидено в инструкциите за употреба. Поради това гаранцията не се прилага в случай на щети, причинени от неправилна употреба, износване или случайни събития. В случай на липси на съответствието по време на срока на гаранцията, моля, обърнете се към специфичните разпоредби на националното законодателство в сила в страната на покупката.



UK ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

Підставка CHICCO E-LULLAGLIDE STANDARD без використання перехідників сумісна з люльками CHICCO FLEXI / CHICCO GRAN COMFORT та автокріслами CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO.

За допомогою перехідників CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO підставка CHICCO E-LULLAGLIDE STANDARD також сумісна з сумками-переносками CHICCO SEETY / CHICCO ACTIV3, автокріслами CHICCO KORY I-SIZE / CHICCO FIRST-SEAT RECLINE.

ВАЖЛИВО! УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ.

УВАГА: ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ЗНІМІТЬ Й ВИКИНЬТЕ ВСІ НАЯВНІ ПЛАСТИКОВІ ПАКЕТИ І РЕШТУ КОМПОНЕНТІВ УПАКОВКИ. В БУДЬ-ЯКОМУ РАЗІ, ЗБЕРІГАЙТЕ ЇХ В НЕДОСТУПНОМУ ДЛЯ ДІТЕЙ МІСЦІ .

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- **УВАГА:** Тільки для домашнього використання всередині приміщень.
- Не використовуйте виріб для кількох малюків одночасно.
- Періодично перевіряйте наявність зношених деталей, ослаблених гвинтів, зношених або потрісканих матеріалів; пошкоджені деталі негайно

замінюйте.

- Складання виробу і всіх його компонентів має здійснюватися виключно дорослим.
- **УВАГА:** Забороняється використовувати виріб з пошкодженими, відірваними або відсутніми частинами.
- **УВАГА:** Забороняється використання не схвалених виробником запасних частин або аксесуарів.
- Щоб уникнути виникнення пожежі та інших ризиків, не залишайте виріб поблизу джерел тепла, електро- та газових приладів тощо.
- Обов'язково завжди перевіряйте, щоб всі компоненти були правильно встановлені і закріплені.
- Не дозволяйте дітям гратися без нагляду поблизу виробу та кабелю живлення USB.
- Перед тим, як почати експлуатацію підставки CHICCO E-LULLAGLIDE STANDARD, переконайтеся, що люлька / автокрісло / сидіння правильно прикріплені до обох кріплень.
- Перед тим, як встановити люльку / автокрісло / сидіння, переконайтеся, що підставка CHICCO E-LULLAGLIDE STANDARD вимкнена.
- Якщо виріб не використовується впродовж тривалого часу, тримайте його подалі від дитини.

Використовуйте з дитячою сумкою на підставці CHICCO E-LULLAGLIDE STANDARD:

- **УВАГА:** встановлення колиски-переноски дозволяється для дітей віком від народження до 6 місяців (макс. 9 кг).
- **УВАГА:** Не використовуйте CHICCO CUSHY HUG всередині сумки CHICCO FLEXI / CHICCO GRAN COMFORT у поєднанні з CHICCO E-LULLAGLIDE STANDARD.
- **УВАГА:** Використовуйте виріб тільки на стійкій горизонтальній, рівній та сухій поверхні.
- **УВАГА:** Не дозволяйте іншим дітям гратися біля люльки-переноски без нагляду з боку дорослих та підставки.

Використовуйте з сидінням коляски або автокріслом на підставці CHICCO E-LULLAGLIDE STANDARD:

- **УВАГА:** Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
- **УВАГА:** Припиніть використовувати виріб, коли дитина починає намагатися сидіти.



- **УВАГА:** З автокріслами CHICCO KORY I-SIZE / CHICCO FIRST-SEAT RECLINE дозволений вік від народження до 6 місяців (макс. 9 кг).
- **УВАГА:** Для автокрісел CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO дозволений вік використання: від народження до 6 місяців (макс. 9 кг).
- **УВАГА:** Підставку CHICCO E-LULLAGLIDE STANDARD можна використовувати з автокріслами CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO тільки в тому випадку, якщо спинка знаходиться в більш вертикальному або проміжному положенні.
- **УВАГА:** При установці на підставку CHICCO E-LULLAGLIDE STANDARD не використовуйте автокрісла CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO з повністю відкинутою спинкою.
- **УВАГА:** Ніколи не використовуйте цей виріб на піднятих поверхнях (наприклад, на столі).
- **УВАГА:** Завжди використовуйте систему утримання дитини.
- Коли дитина знаходиться у виробі, завжди використовуйте систему утримання; за необхідності відрегулюйте довжину фіксувальних елементів спеціальними регуляторами.
- **УВАГА:** Не пересувайте і не піднімайте цей виріб з дитиною всередині.
- **УВАГА:** Ніколи не кладіть дитину спати на виробі. Виріб не замінює ліжечко або колиску. Якщо дитині потрібно поспати, її слід покласти у відповід-



не ліжечко або колиску.

- Слідкуйте за тим, щоб на виробі завжди була правильно встановлена накладка.
- НІКОЛИ не використовуйте виріб як стільчик для годування.
- Не залишайте виріб з дитиною всередині поруч з вікнами або стінами, де дитина може намагатися скористатися шнурами, занавісками або іншими предметами, щоб вибратися з люльки, або випадково обмотати ними себе, що може спричинити удушення.
- Не ставте виріб біля вікон або стін, щоб уникнути ризику втрати рівноваги й падіння дитини.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО ЕЛЕКТРИЧНИХ ЧАСТИН

Моторизований механізм, який забезпечує рух і роботу звукової панелі, відбувається при підключенні кабелю живлення USB-Адо розетки.

Для роботи вставте штекер кабелю в роз'єм живлення E-LULLAGLIDE (мал. 5), а для підключення до розетки використовуйте зовнішнє джерело живлення (не входить до комплекту поставки) з номінальною напругою 5.0V / 1.0A / 5.0W (наприклад, трансформатор від зарядного пристрою мобільного телефону) (мал. 6).

- **УВАГА:** Існує небезпека удушення: тримайте шнур живлення в недоступному для дітей місці.
- **УВАГА:** Кабельний роз'єм може бути підключений до E-LULLAGLIDE тільки дорослим.
- **УВАГА:** Вмикання та налаштування панелі керування повинно викону-

ватися лише дорослою особою.

- **УВАГА:** Використовуйте лише трансформатори, що відповідають стандарту EN 61558-2-7 або EN 61558-2-16.
- **УВАГА:** Трансформатори, що використовуються з виробом, необхідно періодично перевіряти, щоб не було пошкоджень кабеля, вилки, оболонки та інших деталей. У разі виявлення пошкоджень їх не можна використовувати.
- **УВАГА:** Виріб має використовуватися лише з рекомендованим трансформатором.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ПО BLUETOOTH®

Підставку CHICCO E-LULLAGLIDE STANDARD можна використовувати, під'єднавши її до смартфонів або інших пристроїв Bluetooth®.

Щоб створити пару зі смартфоном або пристроями з E-LULLAGLIDE, потрібно активувати Bluetooth® на необхідному пристрої та здійснити пошук пристроїв.

Виберіть пристрій й введіть пароль для сполучення: 1111.

Музика з зовнішніх пристроїв тепер може відтворюватися через динамік на E-LULLAGLIDE.

- **УВАГА:** Коли пристрій підключено до музичного плеєра, переконайтеся, що гучність встановлена на низькому рівні.

РЕКОМЕНДАЦІЇ З ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯДУ

- Виріб потребує регулярного догляду.
- Операції з очищення і догляду мають виконуватися дорослою особою.
- Періодично перевіряйте підставку CHICCO E-LULLAGLIDE STANDARD на наявність тріщин, пошкоджень або відсутніх деталей: у разі виявлення таких не використовуйте виріб.
- Регулярно протирайте пластмасові частини зволоженою серветкою. Після контакту з водою витирайте насухо металеві частини, щоб запобігти утворенню іржі.

- Під час прання текстильних деталей дотримуйтесь інструкцій, наведених на етикетці виробу.
- Для прання текстильних частин дитячих сумок / сидінь / автокрісел, сумісних з підставкою CHICCO E-LULLAGLIDE STANDARD, див. відповідні інструкції.



ДАНИЙ ВИРІБ ВІДПОВІДАЄ ВИМОГАМ ЄВРОПЕЙСЬКОЇ ДИРЕКТИВИ 2012/19/ЄС.

Наведений на виробі символ перекресленого сміттевого баку позначає, що наприкінці терміну служби цей виріб має утилізуватися окремо від побутових відходів, тому його необхідно здати у пункт роздільного збору відходів для переробки електричної і електронної апаратури, або здати продавцю в момент придбання нової еквівалентної апаратури. Користувач зобов'язаний здати виріб наприкінці його терміну служби у спеціальний пункт збирання відходів. Роздільне збирання з метою подальшого повторного використання, переробки й утилізації виробу, який відслужив свій термін, у спосіб, який дружній до довкілля, попереджає негативний вплив на довкілля і здоров'я людини, а також сприяє повторному використанню матеріалів, з яких складається виріб. За більш докладною інформацією про наявні системи збирання звертайтеся до місцевої служби роздільного збирання відходів або у магазин, де було придбано виріб.

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

Виробник, компанія Artsana S.p.A., заявляє, що тип радіоапаратури 87171 відповідає директиві 2014/53/ЄС. З повним текстом декларації про відповідність вимогам ЄС можна ознайомитись за наступною адресою в Інтернеті: www.chicco.com/declarations. Відповідно до рішення Європейської комісії №2000/299/CE від 06/04/2000 діапазон частоти, використовуваний цим виробом, узгоджений у всіх країнах ЄС, отже, приналежність даного виробу до класу 1 дозволяє його вільне використання у всій країнах Європейського Союзу. Пристрій працює відповідно до стандарту Bluetooth®

Енергія низької інтенсивності.

- Діапазон частот: ВТ: 2402-2480 MHz,
- Канали: 79 каналів, кожний з яких характеризується шириною смуги 1 МГц;
- Макс. потужність передачі: 1,44 Вт
- Стандарт радіо: немає функції Bluetooth®

ГАРАНТІЯ

Виробник гарантує відсутність дефектів виробу за нормальних умов використання, передбачених у посібнику з ек-



платуації. Відтак, гарантія втрачає чинність у разі ушкоджень, що з'явилися внаслідок неправильної експлуатації, зношення або випадкових подій. Про строк дії гарантії відповідності можна дізнатись з відповідних положень чинного національного законодавства країни, в якій придбано виріб, якщо вони передбачені.



RU ПОДУШКА МУММУ РОД ДЛЯ КРОВАТКИ ИНСТРУКЦИЯ

CHICCO E-LULLAGLIDE STAND совместима без использования адаптеров с детскими переносками CHICCO FLEXI / CHICCO GRAN COMFORT и сиденьями для колясок CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO.

Используя переходники CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO, CHICCO E-LULLAGLIDE STAND также может использоваться с сумками-переносками CHICCO SEETY / CHICCO ACTIV3, автокреслами CHICCO KORY I-SIZE / CHICCO FIRST-SEAT RECLINE.

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩИХ КОНСУЛЬТАЦИЙ.

ВНИМАНИЕ: ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СНИМИТЕ И ВЫБРОСЬТЕ ИМЕЮЩИЕСЯ ПЛАСТИКОВЫЕ ПАКЕТЫ И ОСТАЛЬНЫЕ КОМПОНЕНТЫ УПАКОВКИ. В ЛЮБОМ СЛУЧАЕ, ХРАНИТЕ ИХ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- **ВНИМАНИЕ:** Только для домашнего и в помещениях.
- Не используйте изделие для нескольких малышей одновременно.



- Периодически проверяйте компоненты изделия на износ; винты должны быть хорошо затянуты. Сразу же заменяйте поврежденные компоненты.
- Сборка изделия и всех его компонентов должна выполняться только взрослыми.
- **ВНИМАНИЕ:** Не пользуйтесь изделием, если отдельные его части поломаны, разорваны или отсутствуют.
- **ВНИМАНИЕ:** Не используйте аксессуары или запасные части, если они не одобрены производителем.
- Во избежание риска возгорания не оставляйте изделие рядом с источниками тепла, электрическими и газовыми приборами и т.п.
- Обязательно проверяйте надежное и правильное крепление всех компонентов.
- Не позволяйте детям играть без присмотра вблизи устройства и кабеля питания USB.
- Перед началом эксплуатации CHICCO E-LULLAGLIDE STAND убедитесь, что детская переноска / сиденье / автокресло правильно закреплены на обоих креплениях.
- Перед установкой детской переноски / сиденья / автокресла убедитесь, что включен прибор CHICCO E-LULLAGLIDE STAND.
- Когда креслице-качалка не используется, следует хранить его в недо-



ступном для детей месте.

Используйте детскую сумку на стойке CHICCO E-LULLAGLIDE STAND:

- **ВНИМАНИЕ:** Когда установлена детская сумка-переноска, разрешенный возраст использования: от рождения до 6 месяцев (макс. 9 кг).
- **ВНИМАНИЕ:** Не используйте CHICCO CUSHY HUG в сумке CHICCO FLEXI / CHICCO GRAN COMFORT, если она используется в сочетании с прибором CHICCO E-LULLAGLIDE STAND.
- **ВНИМАНИЕ:** Используйте изделие только на устойчивой, горизонтальной, ровной и сухой поверхности.
- **ВНИМАНИЕ:** Не позволяйте другим детям играть без присмотра рядом с люлькой и подставкой.

Используется с сиденьем для коляски или автокреслом на стойке CHICCO E-LULLAGLIDE STAND:

- **ВНИМАНИЕ:** Никогда не оставляйте ребёнка без присмотра.
- **ВНИМАНИЕ:** Прекратите использование изделия в возрасте, когда ребенок пытается садиться.



- **ВНИМАНИЕ:** С автокреслами CHICCO KORY I-SIZE / CHICCO FIRST-SEAT RECLINE разрешено использовать в возрасте от рождения до 6 месяцев (макс. 9 кг).
- **ВНИМАНИЕ:** Для сидений CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO разрешенный возраст использования: от рождения до 6 месяцев (макс. 9 кг).
- **ВНИМАНИЕ:** Использовать CHICCO E-LULLAGLIDE STAND с креслами CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO можно только в том случае, если спинка находится в более вертикальном или промежуточном положении.
- **ВНИМАНИЕ:** При размещении на подставке CHICCO E-LULLAGLIDE STAND не используйте кресла CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO с полностью откинутой спинкой.
- **ВНИМАНИЕ:** Не используйте данное изделие на высоких поверхностях (напр., на столе).
- **ВНИМАНИЕ:** Обязательно используйте систему крепления.
- Используйте систему фиксации, если ребенок находится в изделии; отрегулируйте длину ремней при помощи соответствующих регуляторов.
- **ВНИМАНИЕ:** Не перемещайте и не поднимайте изделие с находящимся в нём ребёнком.
- **ВНИМАНИЕ:** Никогда не оставляйте ребенка спать в этом изделии. Данное изделие не заменяет кровать или колыбель. Сонного ребенка следу-





ет укладывать в кроватку или колыбель.

- Убеждайтесь в том, что чехол всегда надлежащим образом прикреплен к конструкции изделия.
- НЕ используйте изделие в качестве стульчика для кормления.
- Не устанавливайте изделие с ребёнком внутри возле окон или стен, где тесёмки, шторы или другие элементы могут позволить ребёнку ухватиться за них, что может привести к удушению или давлению.
- Не устанавливайте изделие с ребенком вблизи окон или стен, чтобы ребенок не потерял равновесие и не выбрался наружу, используя их как опору.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРИЧЕСКИМИ КОМПОНЕНТАМИ ИЗДЕЛИЯ

Моторизованный механизм, с помощью которого осуществляется движение и работа звуковой панели, подключается к розетке с помощью кабеля питания USB.

Для работы вставьте гнездо кабеля в разъем питания E-LULLAGLIDE (рис. 5), а внешний источник питания (не входит в комплект) мощностью 5.0V / 1.0A / 5.0W (например, трансформатор зарядного устройства для мобильного телефона) подключите к гнезду питания (рис. 6).

- **ВНИМАНИЕ:** Риск удушения: храните шнур питания в недоступном для детей месте.
- **ВНИМАНИЕ:** Подключать кабельное гнездо к E-LULLAGLIDE разрешается только взрослым.



- **ВНИМАНИЕ:** Включение и регулирование панели управления должны выполнять только взрослые.
- **ВНИМАНИЕ:** Используйте только блоки питания, соответствующие требованиям стандартов EN 61558-2-7 или EN 61558-2-16.
- **ВНИМАНИЕ:** Необходимо периодически проверять трансформаторы, используемые с изделием, на отсутствие повреждений кабеля, вилки, корпуса и других частей. При наличии повреждений трансформаторы не могут использоваться.
- **ВНИМАНИЕ:** Изделие должно использоваться с рекомендуемым блоком питания.

Сопряжение по Bluetooth®

Устройство CHICCO E-LULLAGLIDE STAND можно использовать, подключив его к смартфонам или другим устройствам Bluetooth®.

Для сопряжения смартфона или устройств с E-LULLAGLIDE необходимо активировать Bluetooth® на устройстве и выполнить поиск устройств.

Выберите устройство и введите пароль сопряжения: 1111.

Музыка с внешних устройств теперь может воспроизводиться через динамик на E-LULLAGLIDE.

- **ВНИМАНИЕ:** Если устройство подключено к музыкальному проигрывателю, убедитесь, что громкость установлена на низкое значение.

СОВЕТЫ ПО УХОДУ

Данное изделие требует периодического ухода.

- Очистка и уход должны выполняться только взрослыми.
- Периодически проверяйте CHICCO E-LULLAGLIDE STAND на наличие трещин, повреждений или отсутствующих дета-




лей: в этом случае прекратите использование.

- Пластмассовые части необходимо периодически очищать влажной тканью. Чтобы не образовалась ржавчина, необходимо высушивать металлические части в случае контакта с водой.
- При стирке текстильных деталей следуйте инструкциям на этикетке изделия.
- Для стирки текстильных деталей детских сумок/сидений/автокресел, совместимых с CHICCO E-LULLAGLIDE STAND, см. соответствующие инструкции.



ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ СООТВЕТСТВУЕТ ДИРЕКТИВЕ 2012/19/EU.

Приведенный на приборе символ перечеркнутой корзины обозначает, что в конце срока службы это изделие, которое следует сдавать в утиль отдельно от домашних отходов, необходимо сдать в пункт сбора вторсырья  для переработки электрической и электронной аппаратуры или сдать продавцу при покупке новой эквивалентной аппаратуры. Пользователь несёт ответственность за сдачу прибора в конце его срока службы в специальные организации сбора. Надлежащий сбор вторсырья с последующей сдачей старого прибора на повторное использование, переработку и утилизацию без нанесения ущерба окружающей среде помогает снизить отрицательное воздействие на неё и на здоровье людей, а также способствует повторному использованию материалов, из которых состоит изделие. Более подробные сведения об имеющихся способах сбора Вы можете получить, обратившись в местную службу вывоза отходов или же в магазин, где Вы купили изделие.



ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Производитель, Artsana S.p.A., заявляет, что радиооборудование типа 87171 соответствует регламенту 2014/53/UE. Полный текст декларации соответствия ЕС содержится на сайте: www.chicco.com/declarations В соответствии с решением Европейской Комиссии №2000/299/ЕС от 06/04/2000 полоса частот, используемая для данного изделия, гармонизирована во всех странах EU, таким образом, данное изделие относится к классу 1 и может быть свободно использовано во всех странах Европейского союза. Устройство работает в соответствии со стандартом Bluetooth®

Энергия низкой интенсивности.

- Частотный диапазон: ВТ: 2402-2480 MHz,
- Каналы: 79 каналов, каждый - шириной диапазона 1 МГц;
- Максимальная мощность при передаче данных: 1,44 Втм





- Стандарт радиорadiосвязи: без функции Bluetooth®

ГАРАНТИЯ

Производитель гарантирует отсутствие дефектов при условии соблюдения правил эксплуатации изделия. Гарантия не будет действительна в случае ущерба, обусловленного несоответствующим использованием, изнашиванием или непредвиденными обстоятельствами. Срок действия гарантии на заводские дефекты предусмотрен нормативами, действующими в стране покупки, где это применяется.



AR تعليمات الاستعمال

حامل CHICCO E-LULLAGLIDE متوافق. دون استخدام محولات. مع المهد المحمول CHICCO GRAN COMFORT / CHICCO FLEXI / ومقاعد عربة الأطفال CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO.
من خلال استخدام محولات CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO. فإن حامل CHICCO E-LULLAGLIDE STAND متوافق أيضًا مع المهد المحمول CHICCO SEETY / CHICCO ACTIV3. ومقاعد السيارة CHICCO KORY I-SIZE / CHICCO FIRST-SEAT RECLINE.

مهم! اقرأ التعليمات جيداً واحفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

تحذير: قبل الاستعمال. قم بإزالة كافة الأكياس البلاستيكية وخامات التغليف. وأبعدها عن متناول الأطفال.

تحذيرات

- تحذير: للاستخدام المنزلي والداخلي فقط.
- لا تستخدم المنتج لأكثر من طفل في نفس الوقت.
- احرص بشكل دوري على فحص المنتج من حيث وجود أجزاء متآكلة أو براغي سائبة أو خامات مهترئة أو مفتوقة وقم باستبدال أية أجزاء متضررة على الفور.
- يجب دائمًا جميع المنتج وجميع أجزائه بمعرفة شخص بالغ.
- تحذير: تجنب استخدام الحامل عند تعرض أي من أجزائه إلى الكسر أو التمزق أو الضياع.
- تحذير: لا تستخدم ملحقات أو قطع غيار أخرى بخلاف تلك المعتمدة من قبل الجهة الصانعة.
- لتجنب الأخطار الناجمة عن نشوب النيران. لا تترك المنتج بالقرب من مصادر الحرارة أو الكهرباء أو الغاز إلخ.
- تأكد من ثبات جميع الأجزاء في أماكنها على نحو سليم.



- احرص دائماً على مراقبة الأطفال الذين يلعبون بالقرب من المنتج وكابل الطاقة USB.
- قبل تفعيل الحامل CHICCO E-LULLAGLIDE STAND، تأكد أن المهده المحمول / المقعد / مقعد السيارة مثبت بشكل صحيح في كلا الجهازين.
- قبل وضع المهده المحمول / المقعد / مقعد السيارة المحمول، تأكد من إيقاف تشغيل حامل CHICCO E-LULLAGLIDE STAND.
- عند عدم استخدام المنتج، احفظه في مكان بعيد عن متناول الأطفال.

استخدام حامل CHICCO E-LULLAGLIDE STAND مع المهده المحمول:

- تحذير: عمر الاستخدام المسموح به مع تركيب المهده المحمول: منذ الولادة حتى 6 أشهر (بحد أقصى 9 كجم).
- تحذير: لا تستخدم وسادة CHICCO CUSHY HUG الخفضة داخل المهده المحمول / CHICCO FLEXI / CHICCO GRAN COMFORT عند استخدامه مع حامل CHICCO E-LULLAGLIDE STAND.
- تحذير: يُستخدم فقط على أرضية أفقية مسطحة وجافة.
- تحذير: لا تسمح لأطفال آخرين من اللعب بالقرب من المهده المحمول والدعامة دون مراقبة.

استخدام حامل CHICCO E-LULLAGLIDE STAND مع مقعد عربة الأطفال أو مقعد السيارة:

- تحذير: لا تترك الطفل وحده دون مراقبة.
- تحذير: توقف عن استخدام المنتج عندما يبدأ الطفل في محاولة الجلوس.
- تحذير: مع مقاعد السيارة CHICCO KORY I-SIZE / CHICCO FIRST-SEAT RECLINE، يكون عمر الاستخدام المسموح به بدءاً من الولادة وحتى 6 أشهر (بحد أقصى 9 كجم).





- تحذير: مع مقاعد CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO . يكون عمر الاستخدام المسموح به: منذ الولادة حتى 6 أشهر (بحد أقصى 9 كجم).
- تحذير: لا يمكن استخدام حامل CHICCO E-LULLAGLIDE STAND إلا مع مقاعد CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO مع مسند الظهر في الوضع الرأسي أو المتوسط.
- تحذير: عند وضعه على الحامل CHICCO E-LULLAGLIDE STAND. لا تستخدم مقعد CHICCO MYSA / CHICCO BELLAGIO مع إمالة مسند الظهر بالكامل.
- تحذير: يُحظر استخدام هذا المنتج على سطح مرتفع (مثل الطاولة).
- تحذير: يجب استعمال نظام أمان الطفل دائماً.
- احرص دائماً على استخدام نظام التثبيت عندما يكون الطفل داخل المنتج. وقم بضبط طول الأشرطة حسب اللزوم.
- تحذير: لا تقم بتحريك أو رفع هذا المنتج بينما الطفل بداخله.
- تحذير: يحظر أن تدع الطفل ينام في هذا المنتج. هذا المنتج لا يحل محل السرير أو المهد. وإذا احتاج طفلك إلى النوم، فيجب أن يُوضع في سرير أو مهد مناسب.
- تحقق من إحكام تثبيت الغطاء في هيكل المنتج بشكل صحيح.
- يُحظر استخدام المنتج ككرسي عالي.
- لا تضع المنتج بينما الطفل بداخله بالقرب من النوافذ أو الحوائط. حيث يمكن أن تُستخدم الأحبال أو الستائر أو العناصر الأخرى من قبل الطفل للتسلق أو تمثل خطر الاختناق أو الخنق.
- لمنع تعرض الطفل لفقدان التوازن أو السقوط. لا تضع المنتج بالقرب من النوافذ أو الجدران.

تحذيرات حول الأجزاء الكهربائية

يتم تشغيل الآلية العاملة بمحرك التي تتيح تحريك لوحة الصوت وتشغيلها من خلال توصيل كابل الطاقة USB-A بالمأخذ الكهربائي.





للتشغيل، ضع مقبس الكابل في موصل الطاقة في E-LULLAGLIDE (الصورة 5). واستخدم مصدر طاقة خارجي (غير مدرج في العبوة). له معدل طاقة يتراوح بين 5.0W / 1.0A / 5.0W فولت (مثل محول شاحن الهاتف الجوال). للتوصيل بمقبس الطاقة (الصورة 6).

- **تحذير:** خطر الاختناق. يجب إبقاء كابل الطاقة بعيداً عن متناول الأطفال والرضع.
- **تحذير:** يجب ألا يقوم بتوصيل مقبس الكابل مع E-LULLAGLIDE إلا بمعرفة شخص بالغ.
- **تحذير:** يجب تشغيل وإدارة لوحة التحكم بمعرفة شخص بالغ فقط.
- **تحذير:** اقتصر على استخدام محولات الطاقة التي تتوافق مع المواصفات EN 61558-2-7 أو EN 61558-2-16.
- **تحذير:** يجب إجراء الفحص الدوري للمحول المستخدم مع المنتج لضمان عدم تضرر الكابل والقابس والغلاف العازل وغيره من الأجزاء. ويجب ألا يتم استخدامها في حالة تعرضها للضرر.
- **تحذير:** يجب الاقتصار على استخدام المنتج مع المحول الموصى به فقط.

وصلة بلوتوث®

يمكن توصيل حامل CHICCO E-LULLAGLIDE بالهواتف الذكية أو الأجهزة الأخرى التي تدعم تقنية البلوتوث®. لإقران هاتفك الذكي أو جهازك مع E-LULLAGLIDE، قم بتنشيط البلوتوث® على الجهاز وقم بإجراء بحث عن الجهاز. اختر الجهاز وأدخل كلمة مرور الإقران: 1111. يمكن الآن تشغيل الموسيقى من الأجهزة الخارجية عبر مكبر الصوت في E-LULLAGLIDE. *تحذير: عند توصيل المنتج بمشغل موسيقى، تأكد من ضبط مستوى الصوت على قيمة منخفضة.

العناية والصيانة

- يحتاج هذا المنتج إلى صيانة دورية.
- يجب أن يقوم فقط شخص بالغ بعمليات التنظيف والصيانة.
- احرص بشكل دوري على فحص الحامل CHICCO E-LULLAGLIDE STAND من حيث وجود أجزاء مكسورة أو مهترئة أو مفقودة: في حالة وجود أي منها، لا تستخدم المنتج.
- قم بتنظيف الأجزاء البلاستيكية بصورة دورية باستخدام قطعة قماش ناعمة ومبللة. لتجنب تكوّن الصدأ، عليك بتجفيف القطع المعدنية جيداً في حالة ملامستها للماء.





- برجاء الرجوع إلى ملصق العناية لمعرفة تعليمات تنظيف المكونات القماشية للمنتح.
- لغسل الأجزاء القماشية المهد المحمول / المقاعد / مقاعد السيارة المتوافقة مع حامل CHICCO E-LULLAGLIDE STAND. يرجى الرجوع إلى التعليمات المناسبة.

هذا المنتج مطابق لمواصفة الاتحاد الأوروبي 2012/19/EU.



يشير رمز سلة المهملات المشطوب عليها والموجود على الجهاز إلى أن المنتج، في نهاية فترة صلاحيته، يجب التعامل معه بصورة مُنفصلة عن المهملات المنزلية العادية. فيتم تسليمه إلى أحد مراكز التجميع المصنف للأجهزة الكهربائية والإلكترونية، أو يعاد تسليمه للبائع عند شراء جهاز جديد من نفس النوع. المستخدم مسئول عن تسليم الجهاز في نهاية فترة صلاحيته إلى أماكن التجميع المناسبة. في حالة جمع الجهاز الغير مرغوب بطريقة صحيحة كمخلفات منفصلة، فإنه يمكن إعادة تدويره ومعالجته والتعامل معه بشكل لا يضر بالبيئة، فهذا يعمل على تجنب الأثار السلبية على البيئة والصحة، ويساعد على إعادة الاستفادة من الخامات المكون منها المنتج. التخلص من المنتج بشكل غير قانوني من قبل المستخدم سيؤدي إلى عقوبات إدارية بموجب القانون. للحصول على معلومات أكثر تفصيلاً حول أنظمة التجميع المتاحة، توجه للمركز المحلي الخاص بخدمة التخلص من المهملات أو المتجر الذي اشترت منه الجهاز.

شهادة المطابقة

بموجب ذلك، تعلن شركة Artsana S.p.A أن الجهاز من النوع اللاسلكي موديل 87171 متوافق مع مواصفة الاتحاد الأوروبي 2014/53/EU. يتاح بيان التوافق مع مواصفات الاتحاد الأوروبي EU على: www.chicco.com/declarations. وفقاً لقرار اللجنة الأوروبية رقم 2000/299/EC بتاريخ 06/04/2000. تمت مواعمة حزمة التردد المستخدمة في هذا المنتج لجميع دول الاتحاد الأوروبي EU وبالتالي فهو يُعد منتجاً من الفئة 1 يمكن استخدامه في جميع دول الاتحاد الأوروبي. يعمل الجهاز وفقاً لمعيار Bluetooth®.

منخفض الكثافة.

• نطاق التردد: BT: 2402-2480 MHz

• القنوات: 79 قناة، كل واحدة بنطاق يساوي 1 ميغاهرتز.

• قدرة الإرسال القصوى: Bm 1,44

• اللاسلكي القياسي: لا توجد وظيفة Bluetooth®

الضمان

هذا المنتج يشتمل على ضمان جودة عند الاستخدام في الظروف الاعتيادية كما هو موضح في تعليمات الاستخدام، لذلك لا يسري الضمان في حالة الأضرار الناتجة عن الاستخدام غير السليم أو الأكل أو الأحدث العارضة. وبالنسبة لمدة الضمان ضد عيوب المطابقة فيرجى الرجوع إلى الأحكام الخاصة الواردة في القوانين المعمول بها محلياً في بلد البيع، حيثما وجدت.





NOTE

A series of ten horizontal dotted lines for writing notes.





NOTE

A series of ten horizontal dotted lines spanning the width of the page, intended for handwritten notes.





I ARTSANA S. P. A.
Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate – Como – Italia
800-188 898
www.chicco.it

F ARTSANA FRANCE S.A.S.
17/19 Avenue De La Metallurgie
93210 Saint Denis La Plaine - France
0809 542 125 (0.12€Tc/Mn)
www.chicco.fr

D ARTSANA GERMANY GMBH
Borsigstrasse 1-3
D-63128 Dietzenbach-Deutschland
+49 6074 4950
www.chicco.de

E ARTSANA SPAIN S.A.U.
C/Industria 10
Pol. Industrial Urtinsa
Apartado De Correos 212 - E
28923 Alcorcon (Madrid)-Spain
902 117 093
www.chicco.es

P ARTSANA PORTUGAL S.A.
Rua Humberto Madeira, 9
2730-097 Queluz De Baixo Barcarena Portugal
21 434 78 00
800 20 19 77
www.chicco.pt

NL ARTSANA BELGIUM N.V.
Temselaan 5 B-1853 Strombeek - Bever
Belgium
+32 23008240
www.chicco.be

TR İthalatçı firma:
Artsana Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş.
İçerenköy Mh. Erkut Sk. No:12 Üner Plaza K:12
Ataşehir İSTANBUL
Tel: 0 216 570 30 30
Üretici Firma: Artsana S.p.A.
Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO)-Italy
Tel: (+39) 031 382 111
Yetkili Servis:
Eser Puset Tamir ve Bakım Servisi Tic. Ltd. Şti.
Seyrantepe Mh. İspar İş Merkezi No:107 Kağıthane
İSTANBUL
Tel: 0 212 570 30 78

PL ARTSANA POLAND Sp.z o.o.
Ul. Polczyńska 31 A
01-377 Warszawa
+48 22 290 59 90
www.chicco.pl

RUS ООО «Артсана Рус»
Россия 125047, г. Москва,
вн.тер.г. муниципальный округ Тверской, ул.
1-я Брестская, д. 29,
Тел/факс +7(495)662-30-27
www.chicco.ru,
часы работы : 9:30-18:00
(время московское)

CH ARTSANA SUISSE S.A
Stabile la Punta Via Cantonale 2/b
6928 Manno (TI)-Svizzera
+41 (0)91 935 50 80
www.chicco.ch

MX ARTSANA MEXICO S.A
Dec V. Ruben Dario 1015
Colonia Lomas De Providencia 44647
Guadalajara, Jalisco-Mexico
01800 702 8983
www.chicco.com.mx

AR ARTSANA ARGENTINA S.A.
Av. Santa Rita 2731 Piso 1 Of 5,
1609 Boulogne, Buenos Aires.
Argentina.
Phone: (011) 5254-3030
www.chicco.com.ar

IN ARTSANA INDIA PRIVATE LIMITED,
7Th Floor, Tower B, Paras Twin Towers,
Golf Course Road, Sector 54
Gurgaon – 122002 - Haryana, India
(+91)(124)(4964500)
www.chicco.in



ARTSANA S.p.A.
Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (CO) - Italy
Tel. (+39) 031 382 111
Fax (+39) 031 382 400
www.chicco.com





46 087171 390 000_2512

E-LULLAGLIDE
Code 87171



ARTSANA S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO) - Italy
Tel. (+39) 031 382 111 - Fax (+39) 031 382 400 - www.chicco.com